## Histadrut fordert Abschlus Arheitsvertraege bis Ende der Ne

the Periodianschung der His Arbeiter zu erhalten der His Desonders des Mal Fachacetande, so wie pen Einkommelt Barn yara's einen dringenden gen gehalten Bereichtet, die VerhandEine der Graue Kinder aus Sagereichtet, der VerhandBeite der Graue Eine der Kinder aus Sagereichtet, der VerhandBeite der Graue Kinder aus Sagereichtet, der VerhandEine der Graue Kinder aus Sagereichtet, der VerhandEine der Kinder aus Sagereichtet, der VerhandBeite der Kinder aus Sagereichtet, der VerhandBeite der Kinder aus Sagereichtet, der VerhandBeite der Kinder aus Sagereichtet, der Werkender, der Kinder in Gebäude gewesen
Werten Er macht der Kinder geströmt waren, im
Bestehen Schader, der Verleichte ihre den Anschlag
Posten standen, die die Situation
unter Kontrolle halten sollten.

Berteilt der Verleichte der Verleichten seinen der Kinder aus den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschicht. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschiert. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschiert. In dem Ultimatum
aus dem Hause zu den Behöden geschiert. Special Constitution neutrich summarisch sinister war Polizeiminister Hilsperm, aber auch die Verträge diesen Schöfen in nach Maalot gekommen, fanden sich viele Ortseinwohner, die Freispecial der Hierarch Senzin Eine sich Verteidigungsminister Dadie unter dem Schock der Ereihalten.

Senzin Eine sich verteidigungsminister Dadie unter dem Schock der Ereihalten.

Senzin Eine sich die Simation mit den
waren. Der Vorsitzende des
Ortsrates legte dem Polizeiminister auch die Forderung vor,
die Einwohner von Maalot zu
die Einwohner von Maalot zu

to be trendere der le the transmitted Mit 12 Jamin And tyannt hatte. frents seine som Interview in



**LARLY THORKS** 

本書では、18年 1973年 1773年 2月3日 日本書では、18年 1973年 1973

en ensur die Gelge und ge-

die Emichtens en

ganga yanagan Tantan luanga gaffa a langun a linkad Tantan Kahita (La T & Linkad Tantandatan Charit Kalib (Anta & a linkad Sangat dan Minda (Anta) a linkad

全機能・通貨基本下 a Manyaman 1-1901、 1901、 1000 mm 1 1000 素 Manyaman 1-1901 mm 1 1000 mm を New Manyaman 1 1000 mm を New Manyaman 1 1000 mm Annia Manyaman 1 1000 mm Tanka A Manyaman 1 1000 mm Tanka A Manyaman 1 1000 mm Tanka A Manyaman 1 1000 mm

THE CONTROL OF THE PROPERTY OF

HAME BASKET

The state of the species and the state of th

regimen maken ekstern gement promise Transfered but any transfer all promises

a Marchael Street of the Control of

gione Chilgo

BACKACAST CALL BY HELINGING

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Reference les Mil

I de de la companya d

100000

The second of the second

er derect

Festivatione der Masse in dem Masse in der Zusammenkunft nister auch die Forderung vor.

Errichtet wird. Die History Polizeiminister Hillel erhodie Einwohner von Maalot zu bewaffnen und ihnen geeignebewaffnen und ih Mai genehmigt natte, op ormgen. Mai genehmigt natte, ormgen. M

> Cr. der Feinschen a Der Polizeinninister konnte ten, er habe schon Sonntag die Cc. dass sid de antworten, dass die Regie- Spuren der Eindringlinge in der neuen Situation his mit dem Fall beschäftigt deckt, und die Spuren führten herkrieg sound i alles daran seizte, um die in die Gegend von Achsiw. Fish i lateries Besider zu retten.

Der Führer is ihre Wohmungen hatten räte die Eindringlinge, aber sie hat-

ien waren.

st die Verwundeten wurden ungefähr zehn Meter Höhe wur- men. Sals Ambulanzwagen in das den einige Kinder verletzt. z erungskrankenhaus von Na-

FAMILIE ERMORDET Inf ihrem Weg zur Schule ziochten die Terroristen einiit; der Familie Cohen wur- ben.
g reöffnet und die Terroristen Al

Eltern der Schueler erhoben Anklagen gegen die Behoerden

Mai genehmigt hatte, ob- bringen, dem er seine Forderun-

And or Generalispektor der Brund zuverlässiger Ein beduinischer Spurensuormationen von Terrorakten cher, der als einer der ersten auf die Angreifer stiess, erzählte dem Itim-Korresponden-Dann verschwanden die Souren nesischen Dorf ber Ortsrat von Maalot ver- Der Spurensucher war sehr früh Finkt der Tennighte gestern, die Einwohner, in Maalot, und schoes noch auf

### dt.ngcad. den at Naechtlicher Hinterhalt auf der Strasse Maalot-Safed

This cander my bis sechs Uhr abends befristet Vom Haus der Familie war. Berger de L'Auto, welches arabische Ar- Cohen legten die Terroristen unerine Lors erinnen aus Kfar Ata in ih- behindert einen Weg von un- dingungen der Terroristen un-Wohnort Fassuta bringen gefähr 500 Metern zur "Netiv klar und praktisch undurchführ-Meir Schule zurück In dieser ber. Sie kündigten an, dass sie Schule übernachteten 105 Kinnur mit den Botschaften Frankiel überfallen. Die Terro der und 10 erwachsene Beglei reichs und Rumäniens verhann eröffneten auf das-Fahr- ter: Diese Schüler gehörten der deln wurden, und diese sollten Aus dem Lutyrettel der Tel-Aving & aus automatischen Wafdas Fener auf kürzeste fed an und waren auf einem sung der Kinder bekommen.

Der französische Botschafter er bei men die Der französische Botschafter er bei mandere wurden per den den den gehindert wur die messten schwer Ber den sie befahlen den Schüle bekommen.

Lier des Kraftwagens will rimnen sich auf den Gang des greicht verletzt und es gelang in der den Gang des Der rumänische Botschafter graicht verletzt und es gelang Erdgeschosses zo versammeln die Fahrt bis in die Na- und den Schülern auf dem Gang bekam daneben eine Mitteilung risten in ihrem Ultimatum fest- zeug, welches sie in eines der Freilassung der Terrorisetn auch barrikadierten Terroristen, mit les Moschaw Alkosch fort- des ersten Stockwerks. Es ge- aus Bukarest, dass der dorti- gelegt hatten, dass sie um 18 arabischen Länder bringen soll- tatsächlich durchzuführen be- denen der Kontakt sehr schwiezien, obwohl sowohl er lang dabei einem Lehrer, dem ge Vertreter der demokratischen Uhr abends die Schule mit allen te, wobei der französische und reit ist. Gleichzeitig aber wur- rig war.

Volkafront erklärte, nur der Ver- darin befindlichen Personen in der rumänische Botschafter als den alle Versuche unternom- Als der französische Botschafter

strige Knessetsitzung, die ur- Nicosia oder Damaskus beförspringlich um 11 Uhr hätte be- dert werden sollten, erst dann d läuser zu betreten, aber al- dramatischen Ereignisse in Maa. mitteln. Sie wollten erst 50%

g jeöffnet und die Terroristen Als der Knessetvorsitzende, Die arabischen Häftlinge waren in 1900 in 1 2 (50 Jahre), seine Fran For- schliesslich eröffnete, erklärte er, (40 Jahre) und ihren vier- die vergangene Nacht sei für und die Terroristen bestanden igen Sohn. Ein eineinhalb- Israel von schweren Schicksalsges Kind der Familie blieb schlägen gezeichnet gewesen.

## ETZTEN 24 STUNDEN

V = NE Vette zu führen.

las Organ der Palästina-Be-: dung des unabhängigen Indien ngsorganisation Palastin al ist in diesem Staate wegen der Palästinenser seien em General ein General Palästinenser seien ent-ein Generalstreik ausgebrochen.

\*\*Sen, den Kampf um die \*\* Der libysche Ministerpräsident rening inres Landes in Jalloud worde in Moskan von E von der Deschnew empfangen. Beide Politiker berieten die Möglichkeit einer Zusammenarbeit bei-

المعادية والمعادة ann ersten Male seit Grün- der Staaten.

Unsere geliebte Mutter, Grossmutter und Urgrossmutter

Die Beerdigung findet morgen, Freitag, den 17. Mai 1974, um 11 Uhr vormittags, vom Assuta Krankenhaus, labotinsky Str. 60, Tel-Aviv, ans, nach Cholon statt.

Autobus sight zur Verfügung.

LILLY mod RICHARD WEISS ERNA and BANDI KALMAN HSE and ERWIN JONES TRUDE und MAX MARX Kakel and Urcakel

# ISRAEL NACHRICHTEN

יום חמישי, כיע אייר תשל"ד ★ המחיר: אג' PREIS: AG. **30** 

# Terroranschläg in Maalot endet mit Vernichtung der Angreifer

GOLDA MEIR: ISRAEL WOLLTE NACHGEBEN - BLUTIGE BILANZ: BISHER 16 TOTE UND 70 VERLETZTE

"Das Ergebnis des Kampfes in Maalot ist tragisch. Im verlangte von der Bevölkerung wogen, auf welchem Wege die der Bitte, ihre guten Dieuste Moment wissen wir von 16 Toten und 70 Verwundeten, unter abschliessend höchste Wachsam- in der Schule festgehaltenen Gei- zur Verfügung zu stellen. Hinen neun schwer Verletzte. Wir können nur hoffen, dass sich keit und Disziplin, um den seln am besten ihre Freiheit erdes Bild noch zum Bessern ändern wird" - erkfärte Golda Kampf um die Selbstbehauptung halten könnten, und haben sich Jean Herly, der sich nach Maa-Schen Terrorschieg sich seit füuf Uhr mor- Nache des Moschaw Sarit ent- Mehr in einem Interview, das zum Abschluss des gestrigen dramatischen Tages über das Fernsehen und den Rundfunk übertra-

> Golda Meir, die mit träuen-, fen, und diesem Umstande sind erstickter Stimme sprach, gab die vielen tragischen Opfer zuzu- fionsminister-Peres erölärte kurz die Botschafter Frankreichs und eine Uebersicht über die Er schreiben. In bitteren Worten nach der Armee-Aktion in Maa- Rumäulens für sie als Ver- Aviv empfangen werden sollte, eignisse, die mit der Ermor- wies Golda Meir darauf hin, lot dass die Terroristen für das mittler und Unterhändler akzep. War bestimmt, die Identität des dung der Familie Cohen in dass das die Organisation sei, entstandene Blutvergiessen voll tabel seien. Die israelische Re- Eotschafters über jeden Zweifel Maalot begonnen hatten. Sie be- die mit Juden einen "demokrati- verantwortlich seien. richtete, wie die Terroristen in sehen Palastinastaat bilden wol- Die israelische Regierung ha- schlag zu und wandte sich an die Schule eingedrungen waren le und Nachbar sein solle. Sie be auf ihrer Morgensitzung er- jeden der beiden Botschafter mit

Von vornherein waren die Be-

Der rumänische Borschafter

ginnen sollen, wurde wegen der wollten sie das Codewort überthe result of the results of the res über sechs Ühr hinans zu verlängern. Unter diesen Umständen musste die Regierung der Armee Anthag geben, einzagreifen. Die Soldaten taten alles un zuerst die Verwendung des Sprengstoffes mmöglich zu ma-

chen. Dies geshah auch. Aber die Terroristen hatten noch die Möglichkeit zu schiessen und Handgranaten zu werweiter zu führen.

PERES MACHT DIE TERRORISTEN VERANTWORTLICH

schweren Herzens, um die Kin- lot begeben hatte, sollte aus der zu retten, für den diploma- Beirut ein Code Zeichen übertischen Weg entschieden.

Die Terroristen, führte Pe-Jerusalem (HM) - Informa- res aus, hatten angekündigt, dass gierung stimmte diesem Vor-

Armee musste die Schule in Maalot stuermen

(WT) - Gestern gegen 15.30 Uhr nachmittag stürmte eine Terroristen nachzukommen und Zahalelinheit die Schule in Maona, wo drei Terroristen an die die 20 Terroristen freizulassen. Kommandatur des Terrorverbanhundert Schüler und Schülerinnen seit den frühen Morgenstanden Es wurde daher bereits in den des war jedoch ausserst schlecht als Geiseln festgehalten hatten. Die drei Terroristen wurden im Morgenstunden mit der Samm- und alle Bemühungen seitens Kampf getötet, aber es gelang ihnen vother das Fener auf die Tonsten begonnen. Zwei von mit ihr in Verbindung zu treSchüler zu eröffnen und eine Reihe von Handgranaten zu werfen. ihnen wurden nach Maona geten, erwiesen sich als vergeblich.

Die Terroristen verlangten, sten hatten ihre Bedingugen in ein Code-Wort auszuweisen ha- gab sich nachmittags nach Mao- die Terroristen alle israelischen dass die freizulasseuden 20 ara- einem Brief festgelegt, welchen ben, welches ihnen aus Beirut na, während d. rumänische Bot- Vorschläge ablehnten, beschloss

bischen Häftlinge zuerst nach sie in den Morgenstunden des mitgeteilt werden wird. schafter vergeblich versuchte die Res gestrigen Tages mit einem Schu- Die Regierung hatte in einer über Bukarest eine Verbindung seit 13.30 Uhr in Jerusalem in les an die Polizeistation von ihrer gestrigen Sitzungen be- mit Beirut herzustellen, um das seiner Sondersitzung tagte und Maona schickten. Sie verlangten schlossen dem Ultimatum der etwähnte Code-Wort von dort mit Verteidigungsminister Da-

Katjuscha Stellung vor Abschuss entdeckt

Auf Grund der vielfachen Warnungen der Polizei meldete sich ein arabischer Bewohner von Jerusalent, der die Behörden auf eine Katjuscha-Stellung aufmerksam machte, die in der Nähe des ehemaligen High Commissioner Palastes postiert war. Die Katjuscha Raketen waren auf das Zentrum der Stadt gerichtet und waren mit einer Zeitzuendung verbunden. Die sofort erschienen Fachleute des Militärs konnten die Raketen 10 Minuten vor dem Abschosstermin entschärfen und damit grosses Unheil verbin-

Ein Sprecher der Terroristen erklärte rhhmredig in Paris, dass die entdeckten Katiuscha Rakeien zu einem "ganzen Netz" gehören, das die Untergrundverhande um das "besetzte Jerusalem" herum aufgestellt hatten-

Die Stürmung der Schule wut-, die Freilassung von 20 arabi- bracht, um den Terroristen zu Hinzu kam das barbarische Verde notwendig, weil die Terro-schen Terroristen und ein Flug- beweisen, dass die Regierung die halten der im Schulgebände ver-

zehn Schülern aus den Fenstern treter Rumaniens komme als die Luft sprengen würden, falls Bürgen mitzusliegen hatten. Wei- men, um das Code-Wort für den ter bis 17.45 Uhr — eine viertherheitskräfte begaben sich einer offenen Schulklasse zu Unterhändler in Betracht und er bis dahin die Bedingungen ihters stellten die Terroristen in französischen und den rumanitel Stunde vor Ablauf des Utrt an die Ueberfallsstelle springen. Bei diesem Sprung aus werde das Codewort bekom- res Ultimatums nicht angenom- ihrem Ultimatum fest, dass die schen Botschafter zu erhalten timatums - das Code Wort men sein werden. Die Terrori- beiden Botschafter sich durch Der französische Botschafter be- noch nicht erhalten hatte und zu erhalten.

> chen eine Verbindung nach Bei- diger Fernvarbindung war, die rut herzustellen, wurde den Ter- Geiseln gewittsum zu befreiroristen, welche sich in der en um soviele von linen wie Schule verschanzt hatten, mit- möglich zu retten, da sonst die tels Lautsprecher mitgeteilt, dass grosse Gefahr bestand, dass sie zwar diese Versuche unternom- alle nach Ablauf des Ultimatums men werden und dass der fran- um 18 Uhr umkommen würden. zösische Botschafter in Maona Der Befehl, ins Gehände einzngekommen ist, aber dass bis- zudringen, wurde wenige Miher das Code-Wort bisher noch nuten vor 18 Uhr erteilt, nachnicht einging. Die Terroristen dem sich die Terroristen gewelwurden daher ersucht ihr Ul- gert hatten, das Ultimatum zu timatum zu verlängern, falls bis verlängern. 18 Uhr abend die Verbindung mit Beirut nicht hergestellt wurde aber sie lehnten dieses Ersuchen ab und erklärten sie hätten in der Schule Sprengladun- Aussenminister Walter Scheel gen vorbereitet und Punkt 6 wurde mit den Stimmen der 30-Uhr würde die Schole mit den zialliberalen Koalition zum darin befindlichen Kindern in die Luft gesprengt werden.

Inzwischen hatte die Armee eine besondere Einheit bereitgestellt, welche den Auftrag erhielt die Schule vor Ablauf des suchte sie auch im Kreis seiner roristen zu töten und eine dern. Als gegen 17.30 Uhr das 15-23; Höhe von Golan 9-20; Sowohl die Arbeitspartei, als Code-Wort noch nicht einge- Tiberias 15-29; Lod 14-25: denten, dass seine Tätigkeit dem Kreis von Rafi, der Ach- tagen, wenn die Stellungnahme schieben, nahm der französische

Es blieben also insgesamt 95 anstausch über die Notwendig Landeszentrale ihrer Partei ein- Kinder in der Schule. Im Verten um eine Woche Aufschub len Einheitsregierung. Diese beitspartei keine klare Position chen, welches ersichtlich krank war, von den Terroristen befreit.

mittelt erhalten. Dieses Code Zeichen, das auf diplomatischem Wege von der französischen Bosschaft über Paris und Tel-

hinweg, zn bekräftigen. Israel akzeptierte alle Bedingungen der Terroristen und erklärte sich auch zur Freilassung von 23-26 arabischen politischen Häftlingen ans israelischen Gefängnissen bereit. Die frei zu lassenden Hälftlinge waren bereits an einem Sammelmmkt konzentriert worden und befanden sich in der Tat auf dem Wege zum Ben Gurion Flugha-

Die Verbindung mit der

yan, Polizeiminister Hillel und Gleichzeitig mit den Versu- Generalstabehef Gur in stän-

SCHEEL ZUM

BUNDESPRAESIDENTEN GEWAEHLT

Der bisherige westdeutsche neuen Bundespräsidenten Nachfolger von Gustav Heinemann gewählt. Der Kandidat der CDU Richard v. Weiz-

DAS WETTER

Temperaturen: Jerusalem 12 -21: Tel Aviv 15-23: Haifa

תל"אביב\_יפו TEL-AVIV-JAFO P.P. - 1716 139

# WOCHE AUFSCHUB

sident Prof. Ephraim Katzir dieser Bitte Folge. empfing in seiner Jerusalemer ten Izchak Rabin und nahm ternacht zuende.

durch den Besuch des amerika- dut Awoda und der Unabhängi- der Arbeitspartei vorliegen wird. Eotschafter keinen Anteil.

zar Durchführung seiner Mis- Idee wird von Ben Porat mit bezogen hat.

Jerusalem (HM) - Staatspra-i sion, und der Prasident leistete Eifer vertreten, und er ver- Ultimatums zu stürmen, die Ter-Die verlängerte Frist geht am Gesprächspartner populär zu Sprengung der Schule zu verhin-Residenz den Knessetabgeordne- Freitag, den 24. Mai, um Mit- machen.

mittag eine Besprechung statt, ten Ereignisse vertagt. Die Lan-Terroristen davon zu überzen Rabin erläutette dem Präsi- an der sich Abgeordnete aus deszentrale der UL wird erst gen ihr Ultimatum aufzu nischen Aussenministers, Dr. gen Liberalen beteiligten. Im Vertreter der UL erklärten, es Henry Kissinger gestört worden Mittelpunkt stand ein Meinungs- tohne sich für sie nicht, die

von ihm einen Bericht über sei- Auf Veranlassung des Ab- auch die Unabhängigen Libera- troffen war, erhielt die Zahal- Gaza 15-24; Beerschewa 12ne Bemühungen, eine neue Re- geordneten Ben Porat (Arbeits- len haben die Sitzungen ihrer einheit Befehl die Schule zu 27; Eilat und Golf Schlomo gierung zu bilden, entgegen. partei-Rafi) fand gestern nach- Landeszentralen wegen der letz- stürmen. Bei den Versuchen die

-Rabin ersuchte den Präsiden-keit der Bildung einer Nationa- zuberufen, solange die Ar-laufe des Tages wurde ein Mad-

DER JUDENFEIN

IND DEREN UBER

# aus sraes

VOR TERRORISTISCHEN

15. Mai und nachher besondere nur Unglück über unseren Staat Wachsamkeit und Vorsicht an bringen. Das Blatt hofft. dass den Tag zu legen Wie mitten. Das Blatt hofft. dass gegen Israel übergehen werden. gen wird. KRITIK AN DR. GOLDMANN

Schearim" kritisiert heftig die Ausführungen von Dr. Nachum Goldmann, der nach Meinung; des Blattes sich in geringschätziger, ja in grausamer und gefühlloser Weise über die An- dien in den Tagen des Besu- wurde nichts bekannt.

untersucht werden.

### DIE DEBATTEN MIT DEN SYRERN

Tuss. Für diesen sollen die Be- getan werden, um sie aus der widmet waren und in denen zitiert, wobi der Reporter berich- leich dadurch bedingt sein. dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in scher Gäste einen Rückgang und lich dadurch bedingt sein, dass tung in Höhe von 2,5-6,5%, in s teiligten zahlen. Aber bisher ist Unterdrückung zu retten. es nur Israel, das zu Verzichten anfgefordert wird, und man kann nicht verlangen, dass unsere Regierung ihre Haltung aufgibt und sich auf weitere Ver zichte einlässt. Wir sind daran interessiert, ein Aufflammen der Kampfe zu verhindern, aber wir streben nach einer Trennungslinie die unsere Verteidigung

## DIE ANSIEDLUNG

Jinoustr. 23, Tel Aviv.

stilles Gedenken ehren.

geliebten Eltern

mächtige Vorgehen der Siedler schen Arbeitsweise Simenons.

Rosi Salzman, Tel Aviv

mm 1 Uhr auf dem Friedhof in Cholon. statt.

Gabi, Esther und Scharon Salzman, Cholon

Giselia Grossman und Familie, London

Arnold Salzman und Familie, Tel Aviv

Paula Beisteiner und Familie. Wien

Die Beerdigung findet heute. Donnerstag. 16,5,1974.

Autobus um 12.15 Uhr vom Trauerhaus. Bizaron.

Zum fünften Mal jähren sich die Todestage meiner

ERNST und SENTA LEDERER

Mögen alle, die sich ihrer erinnern, ihr Andenken durch

mokrausener Staat, und in der naten i errorigemissikoben gebegen worden war. Die einste ob sie irgend einen Grind zur Aussenpolitik können nur die benutzt, um sich von den arabi- kationen der Liga liessen keinen Hoffmung sehen sagten einige, "Omer" weist auf die Erklä- beschlüsse der Regierung gel- schen Straten abzogrenzen und Zweifel daran, dass die Araber die Befreiungsorganisation für rungen des Generalinspektors der hein. Die Methode, die die Sied-Pelizei, Schaul Rosolio, hin und ler in Kuneitra benutzten, kann Nahost-Konflikts möglichst zu 1967 Forderungen an Israel ha- würden den Weg bahnen.

## MANGELHAFTE

INFORMATIONSPOLITIK

lan geaussert hat. Die Ausfüh- Karten, die in der Presse und dass die Teilnehmer in zwei Million arabischer Manner. rungen dieses Mannes mussen dem Fernsehen veröffentlicht Richtungen vorgehen wollten Frauen und Kinder mit den entschieden zurückgewiesen wer wurden zeigen weit grössere Ver- Sie wollten sowohl an diploma- Mitteln des Schreckens unter den und man muss sich fragen, zichte, als sie von der Regie- tischen Verhandlungen teilneh- Drohung zum Verlassen der eich Dr. Goldmann noch das Amt rung angenommen wurden. Die- men, als auch durch geeignete gegen Heimat gezwungen wurdes Präsidenten des Judischen so Darstellungen untergruben Akte der "Unruhe" der Palästi- den. ... Man konfiszierte und Weltkongresses bekleiden kann, nur die israelische Verhandlungs- nenser Ausdruck verleihen. Die erteignete alles Eigentum. Land. position. Die Berichte in der von Ahmed Jibril geführte Häuser und Geld - dass die GEGEN FORDERUNGEN Presse waren voller Widersprü- Gruppe "Generalkommando" zum Verlassen ihres Landes geche und machten es dem Leser war bei den Besprechungen nicht zwungenen Araber zurücklies-"Hamodia" wendet sich gegen nicht möglich, sich ein Bild von vertreten. Sie ist zum radikalen sen." In der Erklärung beisst es die Forderungen der Kooperative den wirklichen Vorgängen, ja "ausserparlamentarischen" Flü- weiter: "Der 15. Mai ist für sie Egged, die viele Millionen von auch nur von den Tendenzen gel der Terroristen geworden (die Araber) für jeden gerechten der Regierung haben will. Die zu machen.! Das neue Informa- und lehnt jede Idee von Verstän- und ehrlichen Menschen ein Kooperative darf ihre monopo- tionsministerium muss der Be- digung und Einigung ab. litische Stellung nicht ausnutzen. völkerung eine klarere Darstel- Durch ihr Vorgehen am 15. des Rechts und Gerechtigkeit in und ihre Situation muss genau lung vermitteln, damit sie sich Mai haben die Terroristen auch Vergangenheit und Gegenwart.

## Der 15. Mai – «Aktionstag der Terroristen»

sondern, dass ihr Ziel möglichst kehren, werden dadurch nur um-"Hazofe" verlangt, dass die De- Rückkehr zum Zustand von so stärker. Ja, wir werden zu-

den Tag zu legen. Wir müssen die Regierung die entsprechen- Führern der Terroroganisatio- In einer der Veröffentlichundamit rechnen, dass die Terrori- de Energie gegenüber der Grup- nen statt. Soweit bekannt nah- gen der Arabischen Liga aus dem sten jetzt zu neuen Angriffen pe in Kuneitra an den Tag le- men an ihr Delegierte von Fa- Jahre 1966 (also vor dem Juni tah, der Volksfront (Dr. Ha- Krieg von 1967) heisst es: "Am basch) und der Demokratischen 14. Mai 1948 proklamierte der Volksfront (Naif Havatme) teil, segenannte Staat Israel seine Entum die künftige Strategie für die stehung. Der aggressistisch ausge-Genfer Konferenz und gegenüber richtete Stuat der Zionisten trat "Jerusalem Post" kritisiert das Jordanien zu planen. Ueber die ins Leben ... Der Hauptteil der Verhalten der Informationsme- Resultate der Besprechungen arabischen Bewohner Palästinas siedlung auf der Höhe von Go ches von Dr. Kissinger. Die Korrespondenten behaupteten ben. Das bedeutete, dass eine

wenigstens über die allgemeinen der Welt ins Gedächtnis gerufen, Die Beharrlichkeit, der Wille und Tendenzen ein Bild machen dess sie sich nicht mit den Gren- die Entschlossenheit der Araber, zen von 1967 begnügen wollen, bald in ihre Himat zurückzn-

Aussenminister hat sich in eine neitra beschränken, sondern sie Jahre lang im Auslande an je- werden auch Gespräche von ara-Position begeben, in der er un- auch das Schicksal der Juden dem 15. Mai Schriften heraus- bischen Flüchtlingen mit einem

(JEP: — Der 15. Mai wurde | rechtes" verlangte, das mit Grün- einstimmig wollen. ist, nach in diesem Jahre von den radi- dung des jüdischen Staates be- Hause zu gehen. Auf die Frage, En Kunettra. Israel ist ein de im diesem Jame von den land der jungschen Staat. und in der kalen Terrororganisationen dazu gengen worden war. Die Publi- ob sie irgend einen Grund zur mekratischer Staat, und in der kalen Terrororganisationen dazu gengen worden war. Die Publi- ob sie irgend einen Grund zur

> Seit damals hat sich die Einstellung der Palästinenser und ihrer Führer nicht geandert, und sie streben im Grunde genommen auch heute nach der Rseitienne Israels.

Der 15. Mai sollte für sie Ausgangspunkt für neue Aktionen im Kampfe gegen Israel sein.

Demonstrationen oder Ansiedlung Bei der Fernsehdebatte "Moked", die dieses Mai tar Kibbuz Sdot Jam (Achdut Awoda) statifand, wurde Me nachem Begin gefragt. ob es nicht zweckmissiger wire, die Energien der um das Land besorgten Meuschen für praktische Ansiedlungsarbeit statt für Strassendemoustra tionen einzusetzen.

Daranf aniwortete Begin, die Leitung des Betar habe bald nach dem Kriege von 1967 darum gebeten, fine Ansiedlungsmöglichkeiten für eine Betar-Gruppe auf der Höhe vou Golan zu geben. Die Antwort sei gewesen, dus dort für Betar-Leute kein Platz ist, well die Höhe von Golan von Kibbnzim bestimmter einander nabestehender Richtungen besiedelt wird.

Später wandte sich Betar mit Ansiedlungswünschen i der Jordan-Senke au die Behörden und erhielt eine ihmiche Antwort. Schliesslich wurde eine Betar-Gruppe im Nord-Sinai angestedelt. Begin erklärte, wenn nur Möglich keiten gewährt würden, dann würde seine Organisation sofort drei Siedlungsgruppen für praktische Kolonisatie arbeit zur Verfügung stellen. Er erklärte, er könne die Richtigkeit seiner Behanptungen jederzeit beweisen.

## ERNATIONALE TEUERUNG STOERT TOURISTIK

Von unserem Touristik-

Bericht orientiert: 577 000 oder 2.7% vermindert. is der ersten Jahreshälfte gegen- um 2.4%, während gleichzeit Dieser Rückgang dürfte wesent- über dem Franken eine Abwer- die Hotelübernachtungen italien sie die Beseitigung des "Un- tet: "Was die Flüchtlinge fast kens gegenüber zahlreichen Wäh- desrepublik solgte mit einem kur- Übernachtungen 17%. Im Jul rungen für Ausländer ein ver- zen "time lag" tendenziell den bezifferten sich die entspreches hältnismässig teures Ferienland Wechselkursänderungen. Die den Werte auf - 25,3% und -

geworden ist.

Schweizerfrankens tendenziell ei- August um 26 000 (3,1%) we-

le gespielt haben. vor allem wegen der Ausmass erfuhr. Die Entwick- vertungssatz der Lira 18,9% massiven Aufwertung des Fran- lung der Besuche aus der Bun-

# hatte eine Aufwertung des bruar um 19 000 (4,7%) und in

Die aussenpolitischen und Si- ne relative oder absolute Ver- mindert. Diese Rückgange war cherheitsprobleme Israels spielen minderung der Ausländerüber- den jedoch durch Zunahr beim Rückgang der Zahl der nachtungen zur Folge, während allem in der zweiten Jahreshilf Touristen ihre Rolle. Hinzu eine Abwertung unserer Wahrung te mehr als wettgemacht. kommet jedoch die internationale umgekehrt eine relative oder Die Schweiz wurde für Tot Teuerung, die die Reisen der absolute Erhöhung der Besu- risten aus Italien, Frankreis Touristen beeinflusst. Nicht unr cherfrequenz aus dem Ausland und Grossbritannien zu teuer. Israel erlebt einen Rückgang der bewirkte. Bei der Abstachung Die zum Teil beträchtlich

Zahl der ausländischen Besu- des ausländischen Touristenstro- Aufwertung des Schweizerfrus cher. Auch die ruhige, friedli- mes dürften allerdings nebst den kens gegenüber der italienische che Schweiz muss wegen der Wechselkursänderungen auch an- Lira, dem französischen Fran Währungs- u. Preisveränderun- dere Faktoren, wie Abkühlung und dem englischen Pfund he gen eine negative Wandlung hin- des Konjunkturklimas. Ölkrise die Besuche aus diesen Lander nehmen, über die der folgende und dergleichen mehr, eine Rol- namhaft beeinträchtigt. Diese Die Kursrelation zwischen der Italiens deutlich verfolgen. It ausländischen Hotelübernach- D-Mark und dem Schweizerfran- Januar 1973 zeigte die Lira ge Dr. Kissinger. Der amerikanische allein auf die Höhen von Ku
Anssenminister hat sich in eine seine Anabische Liga hat viele In der Publikation der Liga

Tengen gegenüber dem Vorjahr und den Syrem sich nicht 1948, d.h. Beseitigung Israels ist. rückkehren."

Anssenminister hat sich in eine seine Anabische Liga hat viele In der Publikation der Liga Und den Vorjahr kein zeigte 1973 nur schwache genüber dem Vorjahr kein zeigte 1973 nur schwache

Zahl der Hotelübernachtungen 26.5%. Im August 1973 worde Mit einer zeitlichen Verzöge- hat sich gegenüber dem entspre- sogar um 37,3% weniger Hotel rung von ein bis zwei Monaten chenden Vorjahresmonat im Fe- übernachtungen italienischer Gi ste registriert als im entspre chenden Vorjahresmonat. In Herbst hat sich die Abwertun. der Lira gegenüber dem Fran

> der Hotelübermachtungen wäh rend. der Monate. Oktober um amerikanischer Gäste entspre

ken erheblich verminden mi

der Folge, dass der Rückgin.

Der Rückgang wäre 1973 noch der Besuche aus den USA er böht. Im Mai 1973 verzeichneter kanischer Gaste gegenüber den ... Vorjahresmonat eine Zunahme um 22%. Diese Ausnahme lässt sich auf den internationalen Rotary Kongress (13.-17. Ma 1973) zurückführen "da die " Mehrheit der 20 000 Komeressteilnehmer aus den USA kam-Auch im Nevember 1973 upertrafen die amerikanischen Bene Aussperrung registriert. 1974 im Zusammenhang stehen. worauf möslicherweise zahlrei- . streik anzusehen. Im ersten ch- Ameritaner mit einer V m-Vierteljahr 1973 hatte es 54 verschiehung ihrer für 19/4 es-Streiks gegeben, von ihnen 28 -: ten Eutopareisc reagiert ha-

Ben Jehuda: "Le train"

In tiefer Trauer geben wir das Ableben unseres teuren

Die Handlung spielt im Jahre pelt auf einer anderen Strecke

zugestenen. Auch wenn es jeizt uchn es ist annacht und geruhsam Ge- und Schrecken versetzt, vor der sichtskreis. Einige Jahre später Mis Ericke versetzt. Wir Ericke versetzt vor der sichtskreis. Einige Jahre später Mis Ericke versetzt. nicht zu einer Einigung mit Syrien kommen sollte. so haben sich doch die Standpunkte etwas angenähert und Verhandt ungen in Zukunft sind möglich.

gemachten und gerunsam gemachten und gerunsam die sich sich der Standpunkte etwas angenähert und Verhandt ungen in Zukunft sind möglich.

gemachten und gerunsam die Schrecken versetzt, vor der sichtskreis. Einige Jahre später die Radiotechsien sich der Radiotechstets durch vortreffliche Milieutstets durch vortreffliche Radiotechstets der Radiotechstets durch vortreffliche Radiotechstets durch vortreffliche Radiotechstets durch vortreffliche Ra "Dawar wendet sich mit schar- Die Regie des Filmes "Le mit seiner hochschwangeren Frau sehener Ausweis vorgelegt und train" folgt genau der literari- und einem kleinen Tächtereben

gezogen und es kommt während.

Dieser nach einem Roman 1940, die Deutschen nähern sich weitergefahren sind, bei einer ebenso sichert wie bisher.

"Al Hamischmar" meint, dass Film gibt dem Zuschauer bis die Grenzbewohner versuchen in den USA ausnutzen wollen.

"Al Wanischmar" meint, dass Film gibt dem Zuschauer bis die Grenzbewohner versuchen in den USA ausnutzen wollen.

"Al Wanischmar" meint, dass Film gibt dem Zuschauer bis die Grenzbewohner versuchen in einem Hotel Anna als seine in den USA ausnutzen wollen.

"Al Wanischmar" meint, dass Film gibt dem Zuschauer bis die Grenzbewohner versuchen in einem Hotel Anna als seine in den USA ausnutzen wollen.

"Al Wanischmar" meint, dass Film gibt dem Zuschauer bis die Grenzbewohner versuchen in einem Hotel Anna als seine Frau aus, was amtlich beschei-Der Präsident der Vereinigten die ganze Handlung hinaus? Ist überfüllten Zug läuft wie eine nigt wird. Einige Zeit später, Staaten mochte wegen seiner Schwierigkeiten einen aussenpolischen Erfolg verzeichnen. Daher wollen die Syrer die USA gelesen oder einige der danach her wollen die Syrer die USA gelesen oder einige der danach her wollen die Syrer die USA gelesen oder einige der danach her wollen die Syrer die USA gelesen oder einige der danach her wollen die Syrer die USA gelesen oder einige der danach har bei neuerucher ranrtunterore ranrtunterore verkäufe israelischer Produkte Minister Kol vertrat die Auf- rend, der Monate Oktober und schung. Gelesen oder einige der Monate Oktober und schung. Frau wieder, die indessen einen lar, was 23% der Gesamteinnah- Preise im Lande die Umsätze im la ner wohen die Syler die Oste gesehen dat, anstalten, es wird während der Sohn geboren hat. Anna begleimen aus der Touristik entTouristikgeschäft nachteiligt beveranlassen, harten Druck auf gedrehten Filme gesehen hat. Fahrt Karten gespielt, es gibt tet ihren Liebhaber zum Kranspricht. Dies esh Touristikmini- sinfluset habe aber die Dollanveranlassen, narten Druck auf gedrenten rinne geseinen nacht dass hier noch ein anderer Risael auszunüben. Israel kann nicht mehr Verzichte als bisher zusammenhang bestehen muss. Zugestehen Auch wenn es jetzt denn es ist Simenons Art, ganz nicht zu einer Einigung mit Sv. gemächlich und geruhsam Ge- und Schrecken verseint von der einkanischen der Ge- sten-Geschäfte bekannt, die in ster rief die Inhaber der Ge- und Schrecken verseint von der einkanischen bat auch franken hat auch pricht. Dies gab Touristikminischen hat auch gericht. Dies gab Touristikminischen hat aus der Tourischen ha

würdigkeit des ausseren ErscheiZug Mitsahrenden befindet sich wird der Mann vor den Unternungsbildes mit knappen Strichen auch ein junger Mann (sein Nasuchungsrichter geladen: es wird me wird allerdings nie erwähnt) ihm ein mit Annas Bildnis ver-Frau und Tochter werden in ein kennt, was er natürlich verneint. Abteil 1. Klasse eingewiesen. Da wird Anna selbst hereingewährend der Mann sich in einem führt und nun überwältigen ihn der letzten Güterwagen Platz su- die noch immer in ihm schlumchen muss. Unter der etwas ge- mernden Gefühle für sie. Es p-ischten, auch ein wenig ordi- stellt sich heraus, dass Anna naren Gesellschaft in diesem Klopfer eine von England aus Wagen sitzt eine junge Fran. eingeschleusste Agentin ist. Aber die durch ihre dezente Kleidung, was war ihr Auftrag, was beihre kühl verhaltene Art und zweckte sie mit der sonderbaren nicht zuletzt durch ihre Schönheit Eisenbahnfahrt und dem Liebes auffällt. Um es kurz zu machen: spiel? Oder war sie nur eine der Mann, übrigens Radiotechni- auf Liebeserlebnisse ausgehenker von Beruf, und die seltsame de Abenteuerin? Diese Fragen Frau fühlen sich zueinander hin- bleiben unbeantwortet

der tagelangen Fahrt zu einer Der Film hat sehr viel Atmos- len der neu gebildeten freiwilli-Liebschaft zwischen den bei- phäre, besticht durch die ausge- gen Bürgerwehr ihre Tätigkeit den. Auf Befragen erzählt die zeichnete Schilderung und Cha- auf und waren nachts in Aktion. tage Frau, sie heisse Anna, sei rakterisierung der Mitfahrenden, Das erste Ergebnis ihrer Tätigfidin und sei auf der Flocht durch schöne Landschaftsbilder keit war die Entdeckung von vor den Nazis, die ihre Eltern und überhaupt durch die ausgeschon abtransportiert haben. zeichnete Kamera-Arbeit. Anna Diese Geschichte klingt insofern wird durch Romy Schneider unglaubwürdig, weil Anna in verkörpert, den Radiotechniker inrem Verhalten weder Angst spielt Jean-Louis Trintignant noch Bedrückung zeigt. Da Au- beide Darsteller spielen ihren na weder Pass noch sonstige Aus- Fart sehr verhalten und unterweispapiere hat, gibt der Lieb- kühlt, aber sehr kompetent haber, der Frau und Kind ver- Wohltvend empfindet man, dass ge gebrauchte Möbel, Frigidaire, gessen zu haben scheint, die der Dialog zwischen den beider Televisionsgerüte, Erbschaften übrigens in ihrem Abteil von den Liebenden auf ein Minimum be Antiquitäten, Telefon 876818; P.B. abends: 873223. letzten Eisenbahnwagen abgekop- schränkt ist.

## Verkaeufe an Touristen erreichen 53 Millionen Dollar

Im Jahre 1973 erreichten die diese Tagung organisiert. Der Prasident der vereinigten die ganze in eine simple Liebesge-Staaten möchte wegen seiner es nur eine simple Liebesge-Idylle ab mit vielen Aufenthal- bei neuerlicher Fahrtunterbre-Verkäufe israelischer Produkte Minister Kol vertrat die Auf-

Weniger Streiks

Neun Streiks waren nur als Teil-

## im ersten Quartal 1974

Im ersten Vierteljahr 1974 ist Zeit des Jahres 1973 festzustel auf Grund der Erfahrungen des len. Der Sprecher der Histadrut. Jom Kippur-Krieges ein allge- der diese Angaben machte, stützmeiner Rückgang der Streiks te sich auf Untersuchungen des meiner kuckgang der Streiks te sich auf Untersuchungen der suche das Vorjahresnweau um festzustellen. In den Monaten Histadrut-Instituts für Wirt- 4,9%. Die Frendwidrigkeit könn-Januar Dis Marz waren nur schaftsforschung.

5.500 verlorene Arbeitstage ge- In den Monaten Januar bis genüber 52.000 in der gleichen März wurden 19 Streiks und ei Flugten Ankündigung einer Flugtariferböhung per 1. Januar Januar bis März waren nur schaftsforschung.

DAS ERSTE ERGEBNIS DER VORSICHT

Teilstreiks. In Haifa nahmen die Patrovilvier jungen Leuten, die in siner Höhle bei Tirat Carmel Haschisch rauchten.

KLEINE ANZEIGE

Philipp der Fachmann: Kau-

### Grosses Handelsunternehmen

in Tel Aviv SUCHT

DIREKTIONS-SEKRETAERIN

Gute Englischkennmisse sowie Englisch-Hebraisch Maschineschreiben erforderlich.

Sofortige Bewerbungen: Tel. 38752, Tel-Aviv, Fran Michal, zwecks Festsetzung einer Unterredung.

SIGRID HALEVY-GIDIOW

Demonstrationen oder Ansie

Darant antworters seems on Leaung days Annedhang moglichkeiten für eine Betar Gun.
Hähe von Gollin zu geben. Die Autwort sei nichte grundlegende Religiousiste aus Arhburim bestimmter einander nahend nicht aus einer bestimmhausedelt wird.

an die Persönlichkeit des

... e---in gesetzi:

5, 81—86).

un Dullar

المراجع والمراجع الأناء المستعورين والرمو A STATE OF THE PARTY OF THE PARTY ents 1914

an the s ~ \* 6. J · and the grade for the ودائم المشيعاني

gge States in

recorded to

受益度の デブ

# Bei der Fernschdebatte Moked" die Moked" die Schaus Geringt, ob es nicht zweiche WURZELN DER JUDENFEINDSCHAFT (Nie Vergessen, was ihnen angetan die Fartzien der um des Land besorgten in der fant für sine der finensetzen. Moked" Ansiedlam Ansiedlam Ansiedlam Ansiedlam Statt für sine Statt f Derzeit antwortete Begin, die Leitung der M KORAN UND DEREN ÜBERWINDUNG wurden Ein Besuch in Dachau und der Reiten für eine Re

Von Dr. HERBERT ROSENKRANZ

wird: Jesus, Sohn der Mate wird durch das jüdische Geast du zu den Menschen setz verderbt, im christlich-paneinheitlichen Guss im Bewusstverschiedene Gesetze gegeben der jüdischen Auffassung. Fehlt

Wort, in Marias Leib die Unglänbigen unter ihnen crst nichts anderes anstrebte als kt, eine Neuschöpfung wie schwere Strafe bestimmt. lessianität werden knappe (Sure 4, 161 f.) Ihre Verflu- Eruderstämm

chung hat zu legitimieren die Bekampfung und Anstreibung id lesus, Mariens Solm, der jödischen Stämme Kamoka wurzelt die allgemeine Duldung. Der kinder Israels, für und besonders Nadhir aus Me- derer sich die Juden unter moi sentalet ich bin der zu euch ge- dina und der angrenzenden stra- hammedanischer Herrschaft erand the Gottes, der die Thotegischen Bergfeste, ihre Verfreuten, und die ihre schönsten tätigen soll, die vor mir bamung aus der arabischen Blüten trug in den Staatsmanone art worden ist, und frohe Halbinsel zu berechtigen, denn nern Chasdaj ibn-Schapruth im aft bringt von einem Got- "Ein Volk von Gottlosen kann maurischen Cordova des 10. m, der nach mir kommen, Gott nicht auf die rechte Bahn Jahrhunderts, der muig für seiessen Namen Ahmed Jan-, führen. Sie trifft mit Recht ne Brider einstand, und im Gottes und der Engel und aller "Nassi" Joseph. der mit dem Menschen Fluch" (Sure 3. 88). Aufbau des Kabbalistenzentrums Gottes und der Engel und aller "Nassi" Joseph, der mit dem ies 16, 7 bezogen, beden- Mit diesem extremen Wandel Safed messianische Hoffmungen e auch der Name Moham- wird auch Jizchak und sein Sa- verband. Aber auch die Stadtder Gelobte, womit also me enterbt und Abrahams Nach- mauer, die Soleiman der Grosse selbst Mohammed als das folge auf lischmael übertragen. um Jerusalem baute, wurde von der Propheten, den Islam Ist Jizchak zuerst der gottes- agyptischen Tributleistungen fiis das neue Israel, pro- fürchtige Prophet in der Kette nanziert, die der jüdische Finanz-1 habe (Sure 61, 6-10). Abraham-Jizchak-Jakob (Su-minister der Mameluken 2b-Argument scheint einen ren 6, 85 bis 87; 29, 28; 37, führte. eil der damals in Arabien 100-114), wird von der letzte- Diese Beispiele echter Tole-

en Christen überzeugt zu ren Sure, die den Opfergang be- renz stehen ebenso legitim auf deun sie bekennen sich schreibt, Jizchak nicht direkt ge- dem Boden des Korans wie der hammed als threm Pro- namet, um da Jischmael inter- Dschihad. Als "Siegel der Pro-, werden hiefftr von ihm polieren zu können, bis die Rei- pheten", dem Sure um Sure von hwenglich gelobt und ih- henfolge Abraham-Jischmael- Brzengel Gabriel in die Feder ilas Paradies versprochen lizchak lantet; schliesslich wird diktiert wird, bedarf Mohammed Jizchak ganz fallengelassen und für die Legitimierung seiner Sendem unbedeutenden Ein- Jischmeel zum Lieblingssohn er- dung weder des Alten noch des der Christen in Arabien hoben, mit dem Abraham die Neuen Testaments, im Gegenteil: als die Juden, die, in für die ganze Menschheit errich- hung der Quellen scheint, ist für esverbänden wie die Ara- fet mit der Verden bend, einen grossen Ein- springlichen Gebetsrichtung von tigung falsch verstandener Heilsils Handelsreisende, Krie- Jerusalem nach Mekka nichts geschichte. Daher dürfen Juden-

rersteht, der gesandt wur- Abraham, Jischmael und Jiz- venn sie auch nicht bis zur letzn bei seinem Volke die chak, Jakob und die zwölf ten Erkenntnis und der Annah-Zn schlietsen, was der Stämme Juden oder Christen ge- me des Islams vorstossen konnsung entspräche, dass je- wesen wären? Dieses Volk, ten. Der Umstand, dass Mohamolk, jeder Kultur ihr Prowelches dahingeschwungen ist, med eine Sendung nicht durch intsteht, um die göttliche hat erhalten, was es verdient Wunder beweisen kann, kann eit in der seiner Sphär hat... Denn erst nach ihm (Ab-letzten Endes dieser Lehre zum n Pragung zu verkünden: reham) wurden Thora und Neu-Segen gereichen. Er wendet sich r haben dem Moses die er Testament offenbart ... Ab nicht nur mit plastischen Schil-eine vollendete Anlei-raham war weder Jude noch derungen der Prophentaten, Hölir den, der redlich handeln Christ, aber das steht fest: Er lenschrecken und Paradiesesfreu-auf das sie (die Kinder war der wahren Relieium 2000) auf das sie (die Kinder war der wan en Religion zuge den an die Einbildungskraft seian die Zusammenkunft tau und Gott ergeben und kein ner Zuhörer, sondern appelliert

den best im 1900 geberschigt neben sich gelvoll des überschwenglichen Lobes, weil sie geduldig ansharren und den Bes wit grundwerschieden.

War es nicht bestreiten, ist Mohammed
von Herrschaft und Ehre sich
abrügen müsste.

Dennoch steht den arabischen
ren und das Böse mit grundwerschieden.

War es nicht besser gewesen, sig Baracken aus den Jahren
den ausgeschen haben, ein Wohn
den Were des nicht besser gewesen, sig Baracken aus den Jahren
den ausgeschen haben, ein Wohn
den Were der verliebt Mohammed
stein der reglessus ist grundwerschieden.

War es nicht besser gewesen, sig Baracken aus den Jahren
den ausgeschen haben, ein Wohn
den Were der verliebt Mohammed
schriften hier liefen?

Nach Jahrhunderten mag sich
ausgeschen haben, ein Wohn
wir den wir den wer were dem gelbe Fleck,
sem den dem wir den wer were dem den wir dem wir den mehr
wir den wer was wir ihnen verliehen haben, und weil sie sich abwerden, we was wir benen verliehen haben, und weil sie sich abwerden, we was wir den und sprechen:

Geschwätz, bören und sprechen: Winder bezeingen kann, mit euch! Wir fühlen uns nicht zu unwissenden Menschen hinden wie einem Tode eintretenden Zerden den die mit starker zu unwissenden Menschen hinden wir seinem Tode eintretenden Zerden den den unsufhaltsamen, nach den un Bestätigung des Alten Gottessendung offen ablehnen, den auch die Waffensige des legung jenes renes des Autan segleichsam die Mission werden sie "bereits von der Zunmmeds, der das Alte und ge Davids und Jesus... vergrug des Islams und seines Veraussetzung für einen Zusammenleue Testament bestätigen flucht, weil sie sich aufgelehnt künders gedeutet. Daher werden klang der Religionen bilden lehnt haben (Suren 2, 90; 3, 188; Rauptsatzungen des Islams ent- Gott nur gewollt hätte, dann

ast du zu den Menschen

Nehmt mich und meine

Nehmt mich und den wir manch

Angenehmes, was ihnen sonst

erkanbt war, verboten, und zwar

ob ihrer Gottlosigkeit und weil

sein en sonsten was en sagen. Was

ob ihrer Gottlosigkeit und weil

sein des gläubigen Moslems. An

ihnen entzindet sich der religiö
se Extremismus des modernen

Nationalismus wie in

seinem ausgeprägten Vertreter

Nuamar Gadaft. Sie sind es,

die dem Moslem die Sicht zu

einem Grossteil des Korans trü
bet und ihnen entzindet sich der religiö
se Extremismus des modernen

Nuamar Gadaft. Sie sind es,

die dem Moslem die Sicht zu

einem Grossteil des Korans trü
bet und ihn den Durchbruch

das ihnen verboten war, und die

en und ihm den Durchbruch

seinem Grossteil des Korans trü
bet und ihn den Durchbruch

wort, in Marias Leib

Konderreisen für die Ueber-sechzig, geplant

tit eine Neuschönfung wie

die Vereinigung der arabischen

In diesem Teil des Korans

Kanfleute und Kulturträ- mehr im Wege steht (Sure 2 tum und Christentum als Teilhanptsächlicher Wirkungs han aber wird zum ersten MosGotteserkenntnis, als "Besitzer
austiben. Sie lassen Mos- lein, das heisst Rechtsläuhisen das Gotteserkenntnis, als "Besitzer ad gelten und sind seine umgeprägt:

ideten solange er sich als "Wollt ihr behaupten, dass gung ihres Selbstverstehens,

auch an ihre Vernmit, aus dem Vortrag selbst die logischen Klasseld wurde nachstehende Menschen ihrer Volkszugehörig die jüdischen Landesverbände.

Angesichts der Affare Beate dürsen nie vergessen, was von ten, die indischen Gemeinden

Dr. HERBERT ROSENKRANZ

(Gersalem)

Lie den dengenchen Verwinder Reduction der Station in der station der Station in der station der station der station in der station der st

sen ist, auf dem die Gefange- die katholische "Todesangst nen oft stundenlang stehen muss- Christi-Kapelle", im Jahre 1960 erinnern daran, dass Menschen Frankreich errichtet, und an d wenn Gott dermaleinst 5, 19 f. u.a.). Auch ihr Charak- halten, verschmelzen sie mit den hätte ER euch zu einem Volk Ringparabel wird hier vorweg- vieler Gruppen und Nationen der rechten Ecke die "Israelihier gelitten haben. In dem Haus tische Gedenkstätte", von dem versucht eine einfache, mit Be- Landverhand der israelitischen dacht zusammengestellte Aus- Kulturgemeinden in Bayern" erstellung die Besucher, insbeson- baut und gepflegt, in der Form dere die jungen Menschen, für eines in die Erde führenden die Dachau, idas hier für die Schachts. Es ist vielleicht ein vielen Plätze der Verfolgung Zeichen der Zeit, dass es als steht), kein Erlebnis, sondern nur einzige der drei religiösen Annoch einen Begriff darstellt, in dachtstätten durch ein Gitterdie Zeitperiode einzuführen und tor verschlossen ist, das den jü-

ger Jahre zu erklären.

"Dachau" war das erste der Leben opfern mussten. Aussersche Gefangene und Gegner des seit dem Jahre 1964 ein Nonnen-Regimes, Juden, Geistliche und kloster, "Karmel-Heilig-Blut". "unerwünschte Elemente". Auf dem Gelände einer ehemaligen Munitionsfabrik wurde es schon langgestreckten Platz und kommt am 22. März 1933 errichtet: zu einem Haus, das heute in eierst am 29. April 1945 wurde nem auffallend gepflegten Gares durch die Amerikaner befreit. ten steht: Das Krematorium und Es stellt so etwas wie die "Ho- die Gaskammer, die aus unerhe Schule der S.S. in den Kon- klärlichen Grunden nicht bezentrationslagern" dar. Rudolf i nutzt worden ist. -- die Häft-Höss ist einer der ersten Kom- linge sind nach Linz und anmandanten, der von dort über derswohin überwiesen worden. Sachsenhausen nach Auschwitz In diesem wie eine grosse Vilgeht, und das Vernichtungslager la aussehendem Gebäude bat Birkenan errichtet. Adolf Eich- man die verrosteten Anlagen der mann beginnt seine Karriere in Verbrennungsofen stehen lassen. Dachau als "Unterscharführer". wie sie von den Nazis verlassen Die amtlichen Listen weisen worden sind, - das erschütternin den zwölf Jahren 206.000 Ge- ste Bild, das sich dem Besufangene aus und 31.951 regi- cher bietet! Hierhin muss man, strierte Todesfälle, - ohne die, hierhin soll man die Jugend die in "Aussenlagern" unterge- Deutschlands führen, aber auch bracht gewesen, dort gestorben die jungen Juden die aus Eurooder erschlagen worden sind, pa und die aus Israel, die aus die auf den "Transporten" um- den Gemeinden der Welt, dass gekommenen, und die durch sie erkennen, was man ihnen, "Kommissarerlasse" wie den ge- was man ihren Vorfahren angegen russische Gefangene, von tan hat, was mit ihnen geschedenen mindestens 6000 erschos- hen ist, dass sie "nie vergessen, sen wurden, und den Opfern der was ihnen angetan wurde

gene registriert, 1934 weniger als 2000, aber 1938 sind es schon 18,000, - nach der Kristalinacht werden 11.000 eingeliefert insbesondere aus Oesterreich. Seit dem 1.9.1939, seit Kriegsbeginn, werden keine Juden ent-Issuen. 1940 weisen die Listen 22.000 Gefangene aus, und 1945 31.000. In Dachan werden auch christliche Geistliche gefangen gehalten, aus Deutschland, aus Polen und aus anderen Ländern. Die Baracke, der "Block" 26 wird der "Priesterblock".

. Sonderbehandlungen", von de-

nen Zahlenangaben fehlen. Im Jahre 1933 werden 4821 Gefan-

In einem Raum des Museum hangen die Schleifen von den Kranzen, die bier niedergelegt wurden. Von Persönlichkeiten, Starten, Städten, Organisationen Der Bundespräsident is: vertre-

die Entwicklungen der dreissi- dischen Besucher hindert, hier im spillen Gebet der Opfer zu gedenken, der sechs Millionen, die in den Lagern wie Dachau ihr

Der Besucher verlässt den

### WOHIN GEHT MAN?

WOHIN Sie auch immer gehen, verlangen Sie überall TEKA YAPPER Er ut



leue Testament bestätigen flucht, weil sie sich aufgelehnt kunders gedeutet. Daner werden Name der Anseigen kommt. Hiebei wird und vergangen hatten Suren an den Anseigen kommt. Hiebei wird und vergangen hatten Suren an den Anseigen kommt. Hiebei wird und vergangen hatten Suren an den Anseigen kommt. Hiebei wird und vergangen hatten Suren an den Anseigen kommt. Hiebei wird und vergangen hatten Suren an den Anseigen kommt. Hiebei wird und vergangen hatten Suren an den Anseigen kommt. Hiebei wird und vergangen hatten Suren an den Anseigen kommt. Hiebei wird und vergangen hatten Suren an den Anseigen kommt. Hiebei wird und vergangen hatten Suren an den Anseigen kommt. Hiebei wird und vergangen hatten Suren an den Anseigen kommt. Hiebei wird und vergangen hatten Suren an den Anseigen kommt. Hiebei wird und vergangen hatten Suren an den Anseigen kommt. Hiebei wird und vergangen hatten Suren an den Anseigen kommt. Link hatten der Anseigen kommt. Hiebei wird und vergangen hatten Suren an den Anseigen könnte. Denn:

Alle zu Gott zurückkehren, und Mahnmal durch das "Internatio—aus Feldsteinen autgebaut. Link en der "Evangelische Geden wir ein Gesetz und einen einandersetzen das, worüber ihr Die Inschriften in deutsch, engdichtuiskirche". 1965 durch lich, französisch und russisch, Spenden aus Polen, Holland und lich, französisch und russisch, Spenden aus Polen, Holland und lich, französisch und russisch, Spenden aus Polen, Holland und lich, französisch und russisch, Spenden aus Polen, Holland und lich, französisch und russisch, Spenden aus Polen, Holland und

(Sure 5. 48 f.) Die bekannte

mit allem Komfort. Alle Touren sind mit Begleitung einer med zinisch geschulten Kraft.

TOUR A --- 30 TAGE

WIEN - BAD KLEINKIRCHHEIM - BERLIN BERN - KLOSTERS - ZÜRICH Abflug: 17. Juli 1974 Preis: IL 2,900.- + \$ 950.00

TOUR B - 33 TAGE

WIEN - SALZKAMMERGUT - SALZBURG KITZBÜHEL - ZÜRICH - INTERLAKEN BASEL - RHEINFAHRT - ROTTERDAM -AMSTERDAM

> Abflug : 24. Juli 1974 Preis: IL 3.900.- + \$ 980.00

TOUR C - 34 TAGE

WIEN - OSLO - DIE FIORDE -BERGEN - KOPENHAGEN - ZÜRICH Schweiz: 23.8.-2.9. zur freien Verfügung Abflue: 3L. Juli 1974 Preis: IL 3.600.- + 5 995.00

ENGLAND TOUR — 29 TAGE

WIEN - SALZBURG - KITZBÜHEL -LONDON - ZÜRICH - INTERLAKEN

Abflug : 7. August 1974 Preis : IL 2,900 - + \$ 920.00

Prospekte in allen Reisebüros erhaltlich.

AUSTRIAN AIRLINES A NACHLAT BENJAMINSTR. 52, TEL-AVIV, Tel. 53535

## DIE ABTREIBUNGSPRAXIS IN DEN NIEDERLANDEN IST STABILISIERT

In den elf Abtreibungskliniken, die es in den Niederlanden gibt, wurde der Preis für ei-

Pro Jahr werden etwa 20.000 niederländische und eine noch prössere Anzahl ausländischer Franen in niederländischen Abtreibungskliniken behandelt. In diesem jungen Betriebszweig" Partei unterstütztes Misstrauens- in den Legislativen dieser Län- Inflationsraten in diesen Län- lischen Charakter aufweist und mehr als 50% kleiner als jenes rollen daher jährlich zwischen votum der konservativen Unter- der war allerdings unterschied- dern Rekordhöhen erreichten? 10 md 20 Millionen Gulden. hausabgeordneten hat zum Sturz lich. In Australien hielt die La-Man muss sich dabei natürlich der kanadischen Minderheitsre- bour-Partei die Mehrheit im Unauch fragen, was es wert ist. gierung des liberalen Minister- terhans, während sich die Libe-20.000 merwünschte präsidenten Trudeau geführt. rale Partei Kanadas, die gesin-Kinder in den Niederlanden un- Nach sechsjähriger Amtszeit unngsmässig weiter links als der licher Bedeutung. Neben grossen

war vor ein paar Jahren, wie lament aufzulösen und Neuwahoffen zugegeben wird, ziemlich len anzusetzen. Als mögliches der 31 sozialistischen NDP-Ab- zu vermehrter staatlicher Kon- vativen Opposition als Zunglein turischen Unterstützung erwarten willkürlich zustandegekommen. Datum wird dabei der 8. Juli Dies geschah in schwierigen genannt. Dieses Ereignis weist einige Zeiten, als die Gründung einer Abtreibungsklinik eine riskante auffallende Parallelen mit der Angelegenheit war. Man wusste jungsten politischen Entwick- Sozialisten notwendig, um dem haben. nicht, ob die Behörden ein- lung in einem anderen Common- Misstrauensantrag zur Annahme schreiten würden. In einem sol- wealth-Land auf: In Anstralien zu verhelfen, doch waren es sochen Falle wären die in Ge-list vor wenigen Wochen die so- wohl in Australien als auch in bäuden und Einrichtungen in zialistische Regierung von Pre- Kanada die bürgerlichen Oppo- me auf diese Industriezweige populäre Massnahmen wie z.B. mensetzung ihrer Parlamente zu vestierten Gelder verloren. Man mier G. Whitlam durch die libe- sitionsparteien, die den Austoss wurden häufig mit "übersetzten Steuererleichterungen für Privawollte deshalb rasch abschreiben ralkouservative Opposition, die zu Neuwahlen gaben. Spricht Gewinnen" und grossen Ertrags- te vor, doch war er grundsätz- ausgang kommt insofern eine

regelmässiges Angebot, die Ab- gezwungen worden. treibungspraxis ist stabilisiert. Der Preis wurde denn auch in manchen Kliniken gesenkt. Bei einem Tarif von 300 bis 350 Gulden werden alle Unkosten gedeckt. Das Personal der Kliniken ist fest angestellt, aber die Ärzte werden im allgemeinen für jede einzelne Behandlung mit 75 bis 100 Gulden homoriert. An das Personal werden hohe Anforderungen gestellt. Die Frauen, die eine Abtreibungsklinik aufsuchen, sollen in einer angenehmen Atmosphäre gut empfangen und verpflegt werden. Das Instrumentarium wird innerhalb von zwei bis fünf Jahren abgeschrieben. Sobald nene, bessere Instrumente verfügbar sind d. Entwicklung in diesem Sektor steht auch auf technischem Gebiet nicht still - müssen sie angeschafft werden können.

Man kennt in den Niederlanden zwei Kategorien von Abtreibungskliniken. Die eine Gruppe, die fünf Kliniken omfasst, wird von der "Stiftung für medizinisch verantwortliche Schwangerschaftsunterbrechung" (STIMEZO) geleitet. Die andere Gruppe untersteht der Niederländischen Vereinigung für Sexualreform (NVSH), die bereits seit langer Zeit Geburtenregelung propagiert und Aufklärungsarbeit über Sexualität leistet. Beide Groppen stehen qualitativ auf einem ebenbürtigen Nivean.

Der Eingriff zur Fruchtabtreibting dauert nur ein paar Minuten. Von grosser Bedeutung ist die Voruntersuchung durch den Arzt, wobei die Grösse der Frucht festgestellt wird. Im Prinzip wird Abtreibung in den miederländischen Kliniken nur in den ersten 10 bis 12 Wochen der Schwangerschaft vorgenommen. Nebst dieser körperlichen Voruntersuchung und der Behandlung selbst, wird ein Gespräch mit der Fran geführt. um ein Bild von dem Hintergrund des Abtreibungsersuchens zu gewinnen. Nach dem Eingriff findet abermals ein Gespräch statt. Ein routinierter Arzt kann in einer gut einge-richteten Klinik 6 Patientinnen innerhalb einer Stunde behan-

Die niederländischen Abtreibungskliniken haben ihre Existenzberechtigung bewiesen, und sie werden für unentbehrlich gehalten, solange die normalen Krankenhäuser diese Aufgabe Hermann Bleich (Den Haag)

nen Eingriff auf 400 Gulden poliklinischer Abtreibungshilfe daneben vielleicht auch Psycho- Gerade diese Situation könnte festgesetzt. Bisweilen bezweifelt nicht übernehmen. Eine solche logen zu beschäftigen. man, ob dieser Tarif in einem Entwicklung ist noch nicht in Falls das Angebot ansländi- Ausland eine andere, für die

richtigen Verhältnis zum Ko- Sicht. Trotzdem gibt es Un- scher Franen abnimmt - und Franen in Not gunstigere Halstempreis stehe, und schon vor sicherheitsfaktoren, was die das hängt von den Entwick- tung aufkommen zu lassen. fängerer Zeit wurden darüber Zukunft der Abtreibungsklini- lungen in ihren eigenen Län- Auch in den Niederlanden sind sogar dem Wirtschaftsminister ken betrifft. Man weiss nicht, dern ab - wurde vermutlich die Abtreibungskliniken erst ein Grundkapital von 100 Mio Drittlandern in Verbindung ste- Die österreichische Haupts Fragen aus dem Parlament ge- ob die Behörden nicht plötzlich eine Anzahl niederländischer kräftig zur Entwicklung gekom- S., das ihr zu 60 Prozent von hen. Es ist noch nicht ganz klar, ist ein wichtiges Zentrum stellt. In einigen Kliniken be- verschärfte Anforderungen stel- Kliniken, die besonders für ei- men, nachdem niederländische der sowjetischen Staatsbank und ob sich die Bank auch mit dem Ost-Westhandels. Im Laufe zahlt man gegenwärtig für die len werden, so dass die Klini- ne schnelle Behandlung zahlrei- Frauen in grosser Zahl nach zu 40 Prozent von der sowjeti- Handel von Ostvaluten beschäf- letzten Jahre etablierten sich hi Behandlung nur noch 300 bis ken gezwungen werden könnten cher Ausländerinnen einge den Kliniken in England ver schen Aussenhandelsbank zur tigen wird, da die Finanzgeset eine französische, eine ung spezialisierte Frauenärzte und richtet sind, verschwinden müs- wiesen worden waren,

sehr viele ausländische Frauen den Niederlanden Hilfe. allerdings dazu beitragen, im

ten sind Kanada und Australien

von erheblicher weltwirtschaft-

konnte. Das kanadische Unter-gend auf privatwirtschaftlicher Einfluss auf die Regierungspoli-

Zwar waren die Stimmen der Rohstoffe bemerkbar gemacht Ursache des Entzugs der Unter-

ris, Frankfurt und Zürich be- KEINE VOLLE KONZESSION reits liber eigene Geldinstitute verfügen, wurde nun in Wien aufgrund eines Abkommens zwisewjetischen Regierung die so-

auf den Rohstoffmärkten abhän-

stark von der Preisentwicklung des Vorjahres.

richtet.

Die Bank erhielt eine einge- und Investmentpanie

schränkte Konzession. Sie wird schen der österreichischen und hauptsächlich Operationen durchführen, die mit der Finanziewjetische Donaubank AG er rung von Geschäften zwischen Apsiele, dass die Russen der Sowjetunion und Oesterreich der Errichtung der Donn bzw. den anderen Comecon-Stan : AG in Wien die Ostgeschie Die neue Bank verfügt über ten und möglicherweise auch stärker kontrollieren möch

Verfügung gestellt wurde. An ze der Sowjetblockstaaten die sche und vier amerikanische

Die Regierung hatte sich den Forderungen der Sozialisten nach einer Verbilligung der Hypothe-Seit den Wahlen im Jahr 1972 ken mittels eines staatlichen genoss die Regierung Trudeau Fonds und nach einer massiven bieibt Trudeau damit praktisch gleichnamige Flügel der Libe- Oelvorkommen verfügen beide die Unterstützung der sozialisti- Sondersteuer für "Uebergewin-Der Tarif pro Abtreibung keine andere Wahl, als das Par- relkonservativen Partei Austra- Länder über wichtige Metallerz- schen Abgeordneten, die bei ne" von Unternehmen widersetzt.

reserven, wobei sich Tendenzen Misstrauensanträgen der konser- was einen Entzug der parlamengeordneten an der Macht halten trolle über den bisher vorwie- an der Waage einen beachtlichen liess. werden die Wähler von zwei robstützung gilt u.a. der kurz zuvor stoffreichen Ländern westlicher

vorgelegte Budgetentwurf der Prägung - die australischen Die Forderungen nach ver- Regierung für das Finanzjahr Wahlen werden am 18. Mai abmehrter staatlicher Einflussnah- 1974/75. Er sah zwar einige gehalten - über die Zusamentscheiden haben. Dem Wahlbeachtliche Bedeutung zu, als

einbarten Einschränkungen

Oestliche Kreise vertrete Banken. Zwei japanische Ba ken und ein südkoreanis Geldinstitut errichteten Verif tergen in Wien. Sie beschäftige s'ch alle hauptsächlich mit de gut geschulte Bankfachleute was fiigen, werden nun sicher alle unternehmen, um durch die Do naubank eine eruste Konkum der hier arbeitenden ands schen Banken zu werden.

forderung die osteuropäisc Staaten dazu zwingen wird. pa stärker auzsubanen. vorderhand eine offene Fra Bisher haben nor Ungara in London. Polen ist in Fran furt/Main durch eine Rank vertreten. Diese drei Ka ken konnten eine florierende Ti tigkeit entfaiten und verfügen

## im Senat (Oberhaus) die Mehr- dies dafür, dass die Bürgerlichen steigerungen der Minenunterneh- lich darauf ausgerichtet, die In-Das Risiko ist heute viel ge- heit hält, zum Rücktritt und zur zuf einen vergrösserten Stim- men begründet. Dabei wurde je- filation zu dämpfen, und er er einen wesentlichen Einfluss bereits über einen ansehnlichen ringer, die Kliniken haben ein Ausschreibung von Neuwahlen menanteil ihrer Parteien speku- doch oft übersehen, dass die Er- stellte eine konjunkturgerechte auf die Rohstoffpolitik dieser lieren? Könute dabei die Tatsa- tragsentwicklung dieser Gesell- Fiskalpolitik in Aussicht. Das Länder ausübt. Johannes Mario Simmel **UND** IIMMY GING **ZUM REGENBOGEN**

liens steht, nur mit Unterstützung

haus hat 264 Sitze.

© Droemersche Verlagsanstalt Th. Knaur Nachf.

48

ROMAN

Nora zuckte die Schultern. "Ich war nach Kriegsende lange Zeit sehr krank. Es ist nämlich gerade damals passiert..." Manuel blickte schnell auf die Krücken und wieder weg.

...ich sah Frau Steinfeld erst Mitte März 1948 wieder. Da besuchte ich sie, in der Buchhandlung. Und fragte natürlich, wie sich die Dinge für sie entwickelt hätten. Wir waren vor Kriegsende oft zusammen ge-wesen — aber dann riss die Verbindung eben ab." "Und was hat sie gesagt?"

"Sie war sehr elend und traurig. Beinahe verwirrt. Sie erzählte mir, ihr Mann habe sich scheiden lassen, und ihr Sohn habe eine Einladung angenommen, in den Vereinigten Staaten zu studieren und zu arbeiten. Er würde in Los Angeles leben."

Manuel sagte hilflos: "Jemandem andern... ihrer Nichte ... erzählte Frau Steinfeld, ihr Mann sei im Krieg gefallen, und der Junge sei nach Kanada ausgewandert, weil sie sich nicht miteinander verstanden. Das zeigt, dass ihre Nichte von der ganzen Geschichte überhaupt nichts weiss. Frau Steinfeld hat sie belogen."

"Vielleicht belog sie uns beide", sagte Nora Hill. .Aber warum?

"Sie kann Gründe dafür gehabt haben." "Wenn es stimmt, was sie Ihnen erzählt hat, dann müsste man doch ihren Mann finden kinnen, falls der noch lebt - oder zumindest den Jungen, diesen Heinz!" Manuel wurde lauter. "Wenn es stimmt, was sie Ihnen erzählt hat, dann bedeutet das doch jedenfalls, dass sie den Prozess damals gewann!"

"Nicht unbedingt. Heinz kann auch so durchgekommen sein. Und es muss nicht stimmen, was sie mir erzählt hat. Sie war verwirrt, ich sagte es schon. Als ich sie fragte, wie der Prozess geendet hätte, behauptete sie, er sei überhaupt nicht zu Ende geführt worden." Nora hob eine Hand. "Es ist alles sehr geheimnisvoll, was damals geschah. Auch für

"Wenn der Junge in Amerika lebt - warum ist er dann nicht einmal jetzt nach Wien gekommen, nach dem Tod seiner Mutter?"

Basis betriebenen Abbau dieser tik anslibten. Als unmittelbare

"Tja, warum nicht, Herr Aranda?" Nora Hill erhob sich, auf die Krücken gestützt. "Sie stehen am Anfang eines langen Weges. Ich will Ihnen helfen, soweit ich es vermag. Das letzte Rätsel müssen Sie selber lösen..."

"Erste Klasse", sagte Fedor Santarin, ein künstliches Glied betrachtend, auf das Vergissmeinnicht-Blüten gemalt waren. Er hatte es aus einer Spielkiste genommen. "Den bringt jetzt nichts mehr von der Verfolgung der Spur ab. Den hat das Jagdfieber gepackt - dank Nora. Trinken Sie einen Schluck auf ihr Wohl, Gilbert ..."
"Es ist spät geworden", sagte Nora zu Manuel.

"Sie werden milde sein."

"Ich muss fort", sagte Manuel, dem in diesem Augenblick etwas eingefallen war.

Gemeinsam verliessen sie das Appartement. An Manuels Seite schwang Nora Hill, fast graziös, auf ihren Krücken die Treppe in die Halle hinab, in der es nun sehr laut zuging. Neue Gäste waren gekommen. Sie tranken, redeten und tanzten mit den Mädchen. Jazz erklang aus Lautsprechern. Kellner eilten hin und her. Nora Hill grüsste nach verschiedenen Seiten. Manuel fühlte sich, als hätte er Fieber. Menschen stiessen ihn an. Plötzlich stand der Diener Georg da. Er sagte Nora etwas ins Ohr. Sie nickte und wandte sich halb ab, um Georg ihrerseits, etwas zu sagen. Im gleichen Moment verspürte Manuel eine Berührung. Er sah auf. Dicht neben ihm, in einem Nylon-Spitzencape. auf hochhackigen Schuhen, tanzte die rothaarige Yvonne mit einem Farbigen. Durch das Cape sah man ihren nackten Körper. Blitzschnell glitten Yvonnes Finger über Manuels Jacke. Dann verschwand das Madchen schon wieder in der Menge. Manuel steckte eine Hand in die Tasche. Ein Zettel befand sich jetzt darin.

""Ich begleite Sie zum Ausgang", sagte Nora Hill. Er fuhr herum. Sie sah ihn ernst an. Hat sie etwas gemerkt? überlegte er. Georg, der Diener, steucrte durch die Halle auf eine Tür zu, hinter der er ver-

schwand. "Der Schneefall hat aufgehört", sagte Nora Hill. als Manuel in der Garderobe seinen Nantel anzog. Sie reichte Manuel eine Hand. "Sobald Sie mit den anderen gesprochen haben, besuchen Sie mich gleich wieder ... "Sie blieb in der offenen Eingangstür stehen und sah ihm nach, wie er zu einem Wagen ging. Er drehte sich um und winkte. Nora Hill hob eine Krücke und winkte mit ihr zurück. Dann schloss sie die Tür und eilte schnell durch den Gang der Garderobe in die Halle und auf jene T : zu, hinter der Georg verschwunden war. Sie öffnete die Tür und trat in ein prächtig orientalisch eingerichtetes Zimmer. Georg gab eben einem eleganten Mann unit blassem Gesicht, umschatteten Augen, langen Wimpern und graumeliertem Haar Feuer für eine

Guten Abend, cher ami", sagte Nora Hill. Madame", sagte Jean Mercier, Chef des trazösischen Reiseburos "Bon Voyage" in Wien, sich. schnell erhebend und zu ihr tretend, "ich bin entzückt, Sie zu sehen." Er verneigte sich tief und küsste ihre Hand. "Ist er fort?" "Ja."

"Ich sagte Georg, dass ich ihn nicht sehen will Er soll nicht wissen, wie ich ausschaue..."

"Das ist doch ganz klar. Sie können gehen, Georg." "Sehr wohl, Madame." Der Diener verschwand. Sofort fragte Mercier: "De Brakeleer ist gekommen?"

Nora nickte. "Und?"

"Alles in bester Ordnung. Die Filmaufzeichnung muss tadellos geworden sein."

"Wunderbar." Mercier rieb sich die Hände. "Die Aufzeichnung liegt in einer Recorder-Kassette. Ihre Kollegen erwarten Sie übrigens schon",

sagte Nora Hill. "Mein Citroen steht direkt hinter der alten Kastanie, Madame. Hier sind die Schlüssel. Bitte legen Sie die Kassette in das Handschuhfach, sperren Sie ab und geben Sie mir die Schlüssel später zurück, wenn - oh!" Mercier hatte endlich l'oras ironischen Blick bemerkt. "Wie konnte ich das vergessen." Er entnahm seiner Brieftasche einen Scheck, den er ihr überreichte. Nora steckte ihn in den Ausschnitt des Kleides.

"Ich bin nur eine hilflose Frau", sagte sie. "Ich darf kein Risiko eingehen. Das verstehen Sie doch, nicht wahr?"

"Gewiss." "Und deshalb werde ich mir erlauben, diesen Barscheck morgen vormittag erst einzulösen, bevor ich Ihnen die Aufzeichnung gebe. Am Nachmittag können Sie die Kassette holen."

"Aber Madame..." "Manche Leute kommen auf die seltsamsten Ideen. Zum Beispiel auf die, Schecks sperren zu lassen. Stellen Sie sich vor, so etwas gibt es. Ich muss wirklich achtgeben. Hier, Ihre Autoschlüssel, cher ami..."

Zu dieser Zeit fuhr Manuel Aranda schon durch eine stille, verschneite Villenstrasse ostwarts, der Stadt entgegen. Es war kein Mensch z. erblicken-Manuel bielt und nahm aus der Tasche ceiner Jacke den Zettel, den Yvonne dorthin gesteckt hatte. Er knipste die Lampe über dem Armaturenbrett an. in der nervösen, phantasievollen Schrift einer Intellek-

tuellen waren diese Worte gekritzelt: Ich kann Ihnen vielleicht helfen. Habe bis Sonntag in der Villa Dienst, danach frei. Rufen S. Sonntag gegen Mittag an. 86 57 41. Kommen Sie dann zu mir. Ihr Vater ist auch zu mir gekommen. Yvonne Werra.'

"Aber du warst doch ihre Schweiter! Du musst doch wissen, ob es wahr ist oder nicht, mein Gott im Himmel! Ist as vahr?"

"Ich... Schau mal, Irene, versteh doch..." (Fortsetzung folgf)

Das Buch Buch der

# Donnerstag, 16 tonnerstag, 16. 5. 1974

media and first almost all iones

Der Gregorias hatte nich den

bouckeries of the Debetyowing

27 Total Bud Chan

# ssische Bank im Worderung nach völliger Steuer- und Russen wollten Veröffentlichung Moral der Bank wird Gene Aus- und Einfe Park wird Gene Aus- und Einfe Park von Aus- und Einfe Park von der sowjetischen und bie Von Awigdon Von Awigdon Von Awigdon Von Awigdon Von Awigdon Von Awigdon Veste Inden und bie Ginbarten Einfel von Awigdon Veste Ves

der Deiterenden der Der der Die der Oettentrenkeit neuer der der Die Die Die der Die d The formula de Carbendung ste. Die Smannen die Gruppe nur einen Teil ten. Re 12 2 100 Each many let let ein man Zolle bezahlen wird. Der Hank auch mit dem Ort. Werkelbig zolls bezahlen wird.

> the die hamest in Zhkunft werden sie in zie in die hamest in Zoll für Geschenke beperchelle han müssen, die sie im Aus-furen, werden erhalten.

furen. werden erhalten.
unernehmen met was wir hier im Lande
mattenk eine met was wir hier im Lande angen megra das Servelation bach : was wir mer bu tier arbite ihr Loben goben mussten then Banken n' man die am Leben geblieent men milleneut

Der Der Frang 10000

grand and the second of the second

A 20 11 15

**美型**500 10 00 00

**4** 

200 No. 10

------

See To 1

**4** ÷ **.** 

· 10 10

ø.

Chligation lines as sich vor einigen Tagen

Chligation lines as sich vor einigen Tagen

Chligation lines as sich vor einigen Tagen

Investigen Chligation lines as sich vor einigen Tagen

Investigen Chligation lines as sich vor einigen Tagen

Investigen Zollamt des Ben Gurion
freit. Man könnte der Gefahr ist wohl das Frivolste, was sich les scheitern an der Bürokratie.

Spatische Botschafter in Helsin
Investigen Lines Lines as sich vor einigen Tagen

Investigen Zollamt des Ben Gurion
freit. Man könnte der Gefahr ist wohl das Frivolste, was sich les scheitern an der Bürokratie.

Spatische Rotschafter in Helsin
Kern der Schilderung sich vor einigen Tagen

Investigen Zollamt des Ben Gurion
freit. Man könnte der Gefahr ist wohl das Frivolste, was sich les scheitern an der Bürokratie.

Kern der Schilderung sich vor einigen Tagen

Verkauf des Buches verhindert?

Verkauf des Buches verhindert?

Parteien, Bewegungen und Insti
dent Fagerholm vor und for Kern der Schilderung sich eine Freignisse, die im Frühight 1948

Zum Abschluss des Freund
zum Abschluss des Freund
zum Abschluss des Freund
zum Abschluss des Freund
zum Abschluss des Freund-Rriegsinvaliden abspielte, nen Riegel vorschieben. Jedem rokratte durite an dem geget vorschieben. Jedem rokratte durite an de Oestliche Kriegsinvaliden abspielte, nen Riegel vorschieben. Iedem rokratie dürste an dem gegen- tottonen sonten me zonnreumen derre um aur, die verorenung ereignisse, die im rumjaur 1940 eriegsinvali- eines Buches zu unterbinden zum Abschluss des Freund- nisten später als Verrat bezeiche den für 100-prozentige Kriegsinvali- eines Buches zu unterbinden zum Abschluss des Freund- nisten später als Verrat bezeiche für 100-prozentige Kriegsinvali- eines Buches zu unterbinden zum Abschluss des Freund- nisten später als Verrat bezeiche für 100-prozentige Kriegsinvali- eines Buches zu unterbinden zum Abschluss des Freund- nisten später als Verrat bezeiche für 100-prozentige Kriegsinvali- eines Buches zu unterbinden zum Abschluss des Freund- nisten später als Verrat bezeiche für 100-prozentige Kriegsinvali- eines Buches zu unterbinden zum Abschluss des Freund- nisten später als Verrat bezeiche für 100-prozentige Kriegsinvali- eines Buches zu unterbinden zum Abschluss des Freund- nisten später als Verrat bezeiche für 100-prozentige Kriegsinvali- eines Buches zu unterbinden zum Abschluss des Freund- nisten später als Verrat bezeiche für 100-prozentige Kriegsinvali- eines Buches zu unterbinden zum Abschluss des Freund- nisten später als Verrat bezeiche für 100-prozentige Kriegsinvali- eines Buches zu unterbinden zum Abschluss des Freund- nisten später als Verrat bezeiche für 100-prozentige Kriegsinvali- eines Buches zu unterbinden zum Abschluss des Freund- nisten später als Verrat bezeiche für 100-prozentige Kriegsinvali-

Das Finanzministerium hat lagen der Knesset einreichen kon- Kommunist und finnischer In- Altkommunistin Hertta Kuusi- ihm über Unruhen bei den Hank auch mit dem On Weinliche von dem SiWir müssen ums vor Augen um die Einkommensteuer der wenn die neue Regierung, die sein Buch hiess "Kommunisti Moskau zitiert worden. Don er ganzen Lause wurden dieser Tage gebildet wird, auf Sisäministerina auf Konto halten, was solche Geschenke Kleinverdiener ab I. April dieser Tage gebildet wird, auf Sisäministerina iein Kommunistierina ein Kommunistierina iein Anstrengungen unternommen, nen. Es ware eine schöue Geste, neuminister von 1945 bis 1948, nen, seiner dritten Frau, nach rechtsextremen Gruppen. Im Wir müssen ums vor Augen um od Genossen, er die Sieder Sieden wird, auf Geschafte beitsministerium auf Konto halten, was solche Geschenke Kleinverdiener ab I. April die hin regester beschafte beitsministerium auf Konto für diese Menschen bedeuten, ses Jahres herabenvetzen. Im einer ihrer ersten Sizzungen zu nist als Innenminister); es sollte im Verlag Tammi erscher sei als kommunstischer Innenmister); es sollte im Verlag Tammi erscher und vie die Hände. Füsse oder sonstige Tinanzamt werden weitere neue der Frage der Zollzehlungspflicht dieser Menschen Stellung nehmen.

The state of t Wir müssen uns vor Augen um die Einkommensteuer der wenn die nene Regierung, die sein Buch hiess "Kommunisti Moskau zitiert worden. Dort er- ganzen Lande wurden daraufhin

## Geldingtin en it worden. Hundertprozenthe ferr in Wien Kriegsinvaliden wurden gesch alle Le in Zeitzieft worden ge-Das Buch Ruth als Buch der Toleranz

Alljährlich von neuem lesen bewundernswerter Toleranz Lied" (Schir naschirim)... 1 und verstimmelten Menten der gester gester der gester gester der gester der gester gester der gester der gester gester gester gester der gester der gester g Oh die 1 und verstimmelten Men- wir diese wundersame Schilde anerkannt, sondern darüber Natürlich gibt es für diese rung einer idyllischen Ernteer- binaus geliebt und verehrt, weil Gepflogenheiten stichhaltige Beigen Schicksal nen antanzeitlichen Uebereinstimmung d. lich, ja schmerzlich berühren, Laie objektiv konstatieren, wie erfüllte den "Wunsch" der
her Leben nen meistern müsErnte in Israel, sondern auch dass man die Ruth-Erzählung
werden so gransam an ihre werden so grausam an inte gleichzeitig mit den bitteren bis dato in allen jüdischen Bet- wieder heftigen Polemik — die Exemplare des Buches, die im one ermnert. Musste man Kontroversen um Einwande- häusern der Welt, auch in Is- se einfache Lebensgeschiehte ei- lappländischen Städtchen Ivaones dissenten Frau jeden Leser lo schon verkauft worden wasen Anzahl von "Fremdlingen" vuot", zwar still vor sich hinergreifen muss, jeden Israeli, d., ren, wurden wieder eingezogen;
im Israel im Zusammenhang liest, ohne dass jedoch ein Voroft nur am Rande, heute von der Buchhändler hatte sich die Ben Gurion Flughafen in sales in Zusammennung hest, Unite dass jeuten ein von gemerkt. Namen seiner Kunden gemerkt. laben uns d. grösste Schan- bekanntlich solche Menschen, zeitraubenden Text laut mit von jenen Frauen nämlich, die Einige Exemplare gelangten in Sagte Namit ist ein ernstes Pro Familien hier einwandern und Warum ist das so und warum durch dick und dünn nicht blieb unter Verschluss.

Da hatte es die Urgrossmutter Allerdings trifft auch das be- fremd gewesene Moabiterin Tochter des Autors, die mit David Rosolio, nicht nur beim dingt zu empfehlen sein, sich Regierung sollte maseres unseres König David, eben die rühmte Buch "Kohelet" das glei- Ruth. Die Israelinnen jener Zeit ihrem Stiefbruder Olle das Co- Chel Hamischmar-Esrachi, son- wieder an die alte Garde zu stens ein Gesetz in der Moabiterin Ruth, zu ihrer Zeit che Schicksal wie die Erzählung sahen in ihr nicht nur eine pyright geerbt hatte, weigerte dern auch bei der Hagans, der wenden, die ja, soweit sie noch et einbringen, welches hand wesentlich leichter, wurde von Ruth, die Weisheit des "Prenene, ebenbürtige "Chavera", sich das Buch ühres Vaters verich auch noch heute angehöre, einsatzfähig ist, doch Erfabrunsondern darüber hinaus eine breiten zu lassen. Der Verlag etwas zusagen. Es dürfte Ihnen gen hat, wie in Tel-Aviv z.B. n Ansland Geschenke er wandten ihrer füdischen Schwie- laut verkündet werden, wie übriehrung wert schien...

Seltene Frau, die ihnen der Verliess daraufhin mehr als 12.000 sicher bekannt sein, dass bis die Hagana und der Mischmarehrung wert schien...

Bücher durch die Müllverbren- vor Jahresende 1973 eine Son- Ehrachi. Pa dürfte Ihnen
Bücher durch die Müllverbren- vor Jahresende 1973 eine Son- Ehrachi. Pa dürfte Ihnen

dakteur Kalevi Sorsa half ihm. nen waren bestürzt Kurz zuvor merkten nur, dass die Russen Sorsa ist seit 1972 finnischer Mi- hatten Kommunisten in Prag unter Molotow ihren Innenmininisterpräsident. 12.400 Exem- und in Bukarest die Macht ge- ster kaum beachteten. Der Pakt plare wurden gedruckt. Minis- waltsam übernommen. Anzei- wurde am 6. April geschlossen, terpräsident Fagerholm las ein chen für einen Putsch gab es Die Finnen kamen glimpflicher Vorausexemplar und meinte - auch in Helsinki. Kommunisten davon als befürchtet. Ob Leino vom Verlag auf mögliche politi- demonstrierten; sie drangen in durch sein Verhalten einen sche Komplikazionen angespro- die Verlage antikommunistischer Putsch der Kommunisten vereichen -, es gebe keine Zensur, Zeitungen und in das Reichsge- telt hat, ist umstritten, Hertta

naben uns d. grösste Schan- bekanntnet sollte weitschen der betreit der beite darüber sprechen, ikommen lassen" setzt die die zusammen mit ihren (viel entsprechender Betonung vor- mit ihren Mann und ihren Kin- die Universitäts-Bibliothek und die Oeffentlichkeit ergehen lies- dazu ist heute nicht die Zeit die zusammen mit ihren (viei entsprechender beidnung von dern den beschwerlichen Weg in das Verlagsarchiv. Der Rest sen, der durchaus richtig und darüber zu schreiben, dem darzu ihrem tiefen Bedauern hier wird z.B. zu Purim die "Me- scheuten, um mit den Ihren ins zu begrüssen ist, möchte ich über schrieben 1965, vier Jahre aber, als früherer Angehöriger Achronot. Min unserem Alltag ange- zu ihrem tiefen Bedauern hier wird z.B. zu Purim die "Me- scheuten, um mit den Ihren ins Im Oktober 1965, vier Jahre aber, als früherer Angehöriger aber, als früherer Angehöriger gelobte Land zu kommen, im nach dem Tode von Leino, ent (seit dem Jahre 1939) im Stabten worden. Taissenich Bech das voluntes, was sie giftatester laussant and the laussant lauss Prage zur Tagesordnung Idol Israel ersehnt hatten... Wort für Wort vorgelesen? — men zu werden wie die einst seiner Bürde. Lieko Leino, eine hochgeschätzten sel. Vaters, Dr. den Sicherheitsbehörden unbe-

ALLENBY: You'll Like my

ORDAN: La Nuit Americaine PARIS: Lt. Phibes

KINO LILLY - 4.00 Panthomas in the Jungle; 7.15 9.30 Minnie & Moscowitz

JERUSALEM ARNON: Bananas CHEN: Papillon

19.00 und 20.00 Nachrichten; 18.30 bis 20.00 Programm und EDISON: Sev Dedi Gozierim 19.25 Leichte Klassische 19.05 und 20.05 Melodien und Nachrichten in arabischer Sprache; 19.50 Rezitation aus der Gesang.

Nachrichten in arabischer Sprache; 20.00 "Ussefije", das versteckte Dorf", Dokumentarbe" steckte Dorf", Dokumentarbe" Regularitäte Proposition of Strucker Regularitäte Pro sans Fet

**JERUSALEM** 

EDISON: Love and Blood HABIRAH Four Dimensions of Greta ORGIL: Il n'y a pas de Fumée san Feu

Lovers

Jeder will nor Gutes. Aber vie- russische Botschafter in Helsin- Warum hatten die Russen den ster Leino sollten mitfahren.

eines Buches verhindern

Staatsbürger private Gesetzesvor- Der Autor war Yrjö Leino, ber 1947 war Leino mit det General Shihvo und berichtete Der Verlag hatte Autor Leino Sechs Wochen später schlug Sta- verhandelten, wussten sie noch nach Kraften unterstützt. Ver- lin in einem Brief an Staatspra- immer nicht, dass ihr Innenmilagsdirektor Utrio bearbeitete sident Paasikivi dann den Ab- nister Leino bei den Russen in das Manuskript und Verlagsre- schluss des Paktes vor. Die Fin- Ungnade gefallen war. Sie

Als die Finnen in Moskau

Tages gegenüber benommen?

## DAS WORT HAT der Lesen

OFFENER RRIEF AN GENERALINSPEKTOR

ROSOLIO Sehr beehrter Herr Ger

inspektor Rosolio!

Frieda Hebel nung von Helsinki auf der In- derabteilung aus Leuten der Ha- Rosolio, bestimmt nicht schwer gana und des Mischmar-Esrachi sein, sich mit den beiden noch im Bezirk Tel-Aviv zur Unter- bestehenden Mifkadot, was Telstützung der Polizei, aktiv war. Aviv anbetrifft, in Verbindun Dass diese Einheiten Freiwillige zu setzen, denn schliesslich liegt waren, werden Sie ja wahrschein- ja doch die ganze Verantwortung lich anch wissen, ebenso Ihr der Sicherheit auf Ihnen, als Ge Chef, der Polizeiminister Hillel neralinspektor, nicht weniger als Der Einsatz dieser Leute, die auch auf dem Polizeiminister, noch vom alten Idealismus be- dem sogar letzthin ein Fehler in seelt sind und grosse Erfahrun- der Ausdrucksform unterlaufen gen haben, hatte in der Bevöl- ist. Darüber werde ich dem kerung eine wesentliche Beruhi- Herrn Polizeiminister direkt eigung hervorgerufen; auch die nen Brief übersenden, da es

Sie haben scheinbar vergesser das es die alten Kämpfer, sind die mit dem Lande die Freiheit erkämpft haben. - Ich möchte

allgemeine Bedrohung der Si-nicht angebracht ist, solche Dincherheit, wie Verkehrsunfalle ge in unserer similos zugespitzund die so üblich gewesenen ten Zeit in die Presse zu bringen. Oberfalle in d. Strassen wurden Ich glaube ich spreche im Sinweitgehendst vermindert. Wie ne vieler dem Staate wohlgehaben sich aber die zuständigen sinnter Bürger mit der Feststel-Behörden dieser Einheit eines lang, dass auf die Sicherheit im allgemeinen mehr Wert gelegt werden muss 1) dass unseren "Freunden" ihre Illusionen zunichte gemacht werden müssen. erstag, nachts bis 23 Uhr: Cholon: MDA, Tel. 843132; Pe- und 2) unseren Bürgern ein

Zfat: MDA, Tel. 101; Recho- gegeben wird. An die Erhöhung der Sicher-Rischon Lezion: MDA, Tel heit sollte aber bald herange-942333; Herzlia: MDA, Tel. gangen werden, und nicht, in-981333; Haifa: MDA, Fel. 101; dem man sich auf die nicht viel Jerusalem: MDA. Tel. 101. vom Sicherheitsdienst verstehenKupat Chotim Merkazit: de Haga verlässt. Leider müssen 8 Uhr abends bis 7 Uhr morwir alten Soldaten es nach Gegens: MDA, Tel. 101, Dr. Watts, sprächen im Jom Kippur-Kriege Alleobystr. 50, Tel. 50888 (nur mit einer Menge Hagaleuten so tagsüber); Dr. Marc Dona, Ha sehen und sagen. Ein energichasmonaimer. 4, Tel. 248228. | sches Herangehen dürfte Ihnen. Ramst Gan, Giwstejim und Herr Generalinspektor Rosolio, Bnei Brak: MDA, Hagilgaistr genauso zur Ehre gereichen, wie 42, Tel. 781111 von 8 Uhr abds. sie Ihr sel. Vater. besonders in Tel Aviv, Dr. Har Ever, bis 7 Uhr frilh. Dr. Komlosch Tel-Aviv, genossen hat. Sein Na-(Kinder), Weizmannstr. 33, Gi- me wird auch heute noch von Nachtdienst I-A, Tel. 614333 Neve Amal, Ramat Hascharon: do unterstanden, mit grosser oder 101 von 8 Uhr abends bis Mitteilung im Snif Chedera: Verehrung und Wertschätzung Kupat Cholins "Maccabl", abends bis 7 Uhr morgens. mit grossem Wissen, und hör"A., MDA, Tel. 101, Gusch Kupat Cholins "Assaf"; Tel. te auch gern Erfahrungen ande-

> Name und Adresse der Redaktion bekannt

chrichten: jede Stunde.

Since Stunde", Dirigent Lo-Chansons. dazel; 9.55 Nachrichten in cher. 10.55

Die Woche in der Knes — mit Gideon Lev-Ari.

8.30 Ueber Arbeit und Arnde; 18.55 Für den Land-20.05 "Hier Studio 1" — musikalisches Maga-

NNERSTAG, 16.5.1974 Karriere (Wiederholung); 00.05 12.30 und 13.05 Warm und Ein kurzes Gedicht. Berühmte Künstler — Nachrichtensendungen (nach 15.05 "Von zwei bis vier"; 16.05 CINEMA ONE: McO

hanson; 12.35 Beethoven: Lieder; 13.05 Nachrichten und Scharet-Memoiren. countett Opus 103; 13.05 Melodien; 14.10 "Dir und mir"; In der Nacht zwischen den OPHIR: Live and Let Die kowsky: "Manfred"-Sym- 15.55 Begriffe und Bräuche im Nachrichtensendungen — leich- ORLY: The Lustini Vicar e; 14.10 Für Mutter und Judentum; 16.05 Bine Minute te Musik. Lieder, Chansons. 15.05 Radiowissen — mit Hebräisch; — 16.06 Gesänge Schulferusehprogramm: PARIS: Lt. Phibes PER: A Touch of Class Schulen; 15.30 Literatur (ebenso 16.35); 16.30 Rätsehra- 8.15 Geometrie; 8.40 Literatur ehrer und Schüler der Mitten — in Fortsetzungen — mit tur und Sprachunterricht; 9.05 TEL AVIV: Honor thy Father ulen: 15.50 Ruchbessurgen Schumpel Rosen; 17.05 Padio, and 10.30 Pachama 10.45 Vis.

ulen; 15.50 Buchbespre-Schmuel Rosen; 17.05 Radio- and 10.20 Rechnen; 10.45 Kin- TCHELET: Harold & Mande ; 16.05 Eine Minute He- bühne; 18.05 Orientalische Wei- dergärten; 11.05 Biologie; 11.28 ZAFON: Ii n'y a pas de France h; 16.06 Konzert des Je-sen; 18.45 Täglicher Sportbe- und 12.20 Naturkunde; 12.00 mer Symphonie-Orchester richt; — 21.05 "Das ist Ge-Algebra; 13.20 Französisch; — //iederholung des Konzerts schmackssache" — ungewöhnliStanley Sperber mit Gila che Winsche des Publikums; (Film): 16.00 Englisch; 16.20 , ... wmens, Jerome Barry: 22:05 "Erster Applaus" (WieBuxtehude und Starer; — derholung); 23:02 "Diese Nacht"; ma-Kanal; 17:00 Telenoar.

Nachrichten in englischer 23:15 "Unter mas" — Diskusin französischer Sprache; sion über nervoelles-, J. Willens, Jerome Barry: 22:05 "Erster Applaus" (Wie-Mathematik; 16:45 Der Paua-Buxtehude und Starer: —, derholmel: 23:02 Dies-Machel

Sender H:

zwei Werke von der klänge plus Grüsse; 8.05, 12.05, Welt; 20.30 Mabat; 21.00 "Hanationalen Bühne der Kom- 17.05 und 00.05 Nach-ialten. nationalen Bühne der Kom- 17.05 und 00.05 Nachrichten- wai ffinf-null";: "Lieber Feind"; ten, Paris 1973; 22.05 Ma- journale; 9.05 und 10.05 Grüs- 21.50 Kulissen — Kultur und ORION: Magnum Force für die Familie; 23.05 se mit einem Lied; 9.55 Straf-Kunst; 22.40 Spiel der Woche RON: Cops and Robbers k zum Tagesabschluss - mass - Natan Dunewitz, 10.55 Sportschau: 23.30 Tagesab SEMADAR: What Do You Say ponisten am Beginn ihrer Programm mit Uri Sela; 11.05, schnitt — Nachrichten.

Ein kurzes Gedicht. schmackhaft; 13.30 "Das ist Mother
In der Nacht zwischen den wirklich passiert": 14.05 und
BEN JEHUDA: Le train ean Martinon, Jan Peerce, Beendigung des Streiks der Rufen Sie bitte an (Edna CINERAMA: Carnal Violence or Zabaleta; 9.05 Opera- Techniker) and beiden Sendern Schawit); 17.40 Chansons für je- CHEN: The Don is Dead

— Maurice Ravel: "Die A und B: leichte Musik, Lieder, dermann; 18.05 "Der Israeli DEREL 40 Carats und der Arzt" (Ehnda Graf); ESTHER: Papillon cher, 10.55 in französi- 6.10 Morgengymnastik; 6.20 programm; — 21.05 Ueberra-19.05 and 20.05 Wunschpro- DRIVE-IN 7.00 Snowball Sprache; 10.05 Musik vom Musikalische Uhr; 6.59 Rine schungsparty — für Zafrir Ingart: Avanti
us der Hebräischen Uniit (Wiederholung); 11.00 Gesänge; 7.55 Grünes Licht; —
23.05 Heute abend — direkte
tümliches Hebräisch; — 8.10 Morgenprogramm; 10.05 Uebertragung — Josef Lapid; LIMOR: Don Juan 73
und 12.15 Programm für Für die Hausfrau: 12.07 Im ArMitternschtsgespräch — Vischaft und 12.15 Programm für Für die Hausfrau; 12.07 Im Ar- Mitternachtsgespräch — Jizchak MAXIM: Sisters sn; 11.35 und 12.05 Lied beitschythmus; 12.30 Unsere Liwni - Veröffentlichung der MoGRABI: The Way we Wen

17.30 Nachrichten; 17.32 Zirkus; 17.40 Die Welt von Walt Disney: "Zehn die es wagten", EDEN: Pat Garret and Billy 1° — musikalisches Maga-21.00 "Zeitgenössische Ma-6.05, 7.05 und 8.30 Morgen- Drusendorfes in der modernen

Express; 9.30 Bloody Friday

Огапре

### CHEN: Haham Jamliel EDEN: McCloskey's Revenge

ARNON: Bananas

ORNA: Blume in Love JERUSALEM: The Laughing Policeman RON: The Last of the Red Hot

SEMADAR: The Fearless Vam

## APOTHEKEN- UND AERZTEDIENST

Dizengoff 174, Tel. 222386, — tach Tikwa: MDA, Tel. 912333; schöneres Gefühl der Sicherheit King George 72, Tel. 286740. Ramat Gan und Umgebung: Bialikstr. 50, Tel. 722237. Buei Brak: Jerusalem 62. Petach Tikwa: Chafez Chaim

Herzfia u. Umgebung: Neve Magen, Merkas Mischari, Bat Jam: Balfour 9. Cholon: Sokolow 68. Natania: Herzl 2, Tel. 28656.

Beer Schewa: "Jerusalem".

Einsteinstr. 6, Tel. 442281. 7 Uhr morgens. T.-A., MDA, Tel. 101, Gusch

wot: MDA, Telefon 951333: Magen David Adom: Aerzie- atajim, Tel. 721621; Herzii. den vielen, die seinem Komman-MDA, Tel. 2333, von 8 Uhr genannt, denn er war ein Mensch

Dan: MDA, Hagilgalatr. 42, Aviv: Tel. 101; Guech Dan: rer. sei es technischer oder mi-Tei. 781111, Ramet Gan; Asch- Tel. 781111; Bat Jam: Tel. litarischer Art. dod: MDA, Tel. 22222; Nata- 863333; Cholon: Tel. 843133; ran MDA. Iel. 23333: Bat Haifa: Allgemeirer und Kinder Jam: MDA leiefon 863333; arzı, lei. 254530.

# ECHO

### התקפה ב־15 במאי

לא בלי סיבה הופיע המפקח הכללי של המשטרה בפני האוכד grugganen auf eine Unterkunft berichteten weiter, der Aussen- ger auszustossen, der sich als עולות המחבלים לא אחרו לבוא ואנו רואים שוב שבפנינו אויב von Schulkindern und über den minister habe seine Helfer gebe- Freund Israels erwiesen habe u. הדוחה כל פשרה ורואה את תפקידו רק בהתקפות רצחניות ופגוצים באנסים חפים מפשע. התקפותיהם של המחבלים בצפון וורקות אור rikanische Aussenminister. Dr. Der Ausdruck "Jewboy" geht lot nicht geeignet. um lärmende . Kissinger in einer ersten Reak- bekanntlich auf Ausserungen zu- Kundgebungen zu veranstalten.

בימי המאבק החריף עם הסורים נראים אצל רבים הנשיא סאראת lot המלך הוסיון כ"ילדים סובים" משום שהייליהם אינם משתתפים היום בקרבות. אבל בכל ואת אסור לגן לספח אשליות בנוגע לעסדה של שני המדינאים האלה.

הנשיא סאראת הסביר את תביעותיו בראיון עם השבועה האיטלקי "אפוקא". נסיגה ישראלית מוחלטת היא בשבילו תנאי מוק-דם. מלכד ואת הוא דורש יצירת אוורים מפורזים משני צידי הגבול, ואת אומרת לפי תכנית סאדאת ישראל לא תוכל לקיים רכוזי צבא gehen nicht rechtfertigen und |מרוזיקות לכת. ראש ממשלת ירדן, סעיד ריפעי, דהה "תכנית ישרא" לית" מפני שהישראלים רוצים לקיים נוכחות צבאית צ"י הירוץ ואינם מוכנים לותר על ירושלים המורחית. דרישות ירוץ מהוות רחיה ברורה של "תכנית אלוך", שהיתה הצעת הפשרה החשובה der Sprecher des State De-ביותר בצד הישראלי. עלינו לקחת זאת בחשבון ועלינו לדעת. שנצי partments, Robert McClosky, מוד כלפי תביעות נסיגות של הערבים. אך תחודש ועידת ביבה. cine Stellungnahme. In dieser כבר עכסיו צליכו להתכוצן למצב הוה, כבר עכשיו עלינו לארגן את ההתנגדות נגד דרישות נסיבה כאלה. בשנת 1971 הודיעה גולדה מאיר. שישראל לא תחזור לגבולות 1967. צלינו להדגיש. שבענין זה לא השתנתה המדיניות הישראלית.

I. K. C.

### ANGRIFFE AM 15. MAI

Der Generalinspektor der Po- auch Agypten brancht Sicherlizei. Schaul Rosolio, hatte belt, d. h. nach Rückzug Israels mals überlegen würden. Er antnicht ohne Grund die Berölke bis in die Gegend von Nizana wortete, die Vereinigten Staarung vor der Möglichkeit terro- sollen zu beiden Seiten der ten müssten sich jetzt mit den ristischer Aktionen am 15. Mai Grenze, also auf der israelischen und nachher gewarnt. Die An- bis Dimona oder Beerschewa Er liess jedoch durchblicken griffe blieben nicht aus. Sie zei- demilitarisierte Sicherheitszonen dass die Taten der Terroristen gen uns. dass wir es mit einem geschaffen werden. In diesem einen niederschmetternden Ein-Feind zu tun haben, der nach Gebiet, das heute Hunderte von druck auf den Ausseuminister einer anderen Zeitrechnung vor- Kilometern von der Front ent- und seine Mitarbeiter gemach: geht, der den 15. Mai nicht ver- ferut ist, wird Israel nach Sa- hatten. gessen hat und der kein Kom- dats Vorstellung keine oder nur promiss und keine Einigungsbe- ganz geringfügige Truppen un- soll über die Rufe der Demonreitschaft kennt. Für ihn gibt es terhalten dürfen. nur mörderische Angriffe und Zum fordernden Sadat gesellt Vorgeben gegen unschuldige Zi-

vilisten und im Falle Maalot — sich das Jordanien von König gegen Kinder. Die Ereignisse Husseln. Trotzdem Israel und von gestern sollten uns zu noch die jordanischen Truppen gar mehr Vorsicht veranlassen und nicht verflochten sind, verlangt unsere Entschlossenheit stärken, auch Jordanien Entflechtung, gegen den Terrorismus vorzogeben, den viele in der Welt als
Rückzug in der Jordansenke. "Freiheitsbewegung" hinstellen Grade die Debatte um diesen wollen. Die Aktionen der Terroristen sollten uns von Illusio- "triedlichen" Jordanier auch von von sten sollten uns von inuste-ven hellen, die bezöglich der Hal-den Vorstellungen kompromiss-bereiter Israels entfernt sind. der Araber bente bestehen. Der jordanische Ministerprasi-Das Verhalten der Hinter- dent Said Rifai hat einen angebmanner der Terroristen am lichen Vorschlag Israels abgegestrigen Nachmittag, das ge- lehnt, weil Israel auch bei Rauwaltsames Eingreifen Israels er- mung Truppen am Jordan staforderlich machte, beleuchtet zu- tioniert halten und auch nicht

sätzlich den "Charakter" dieser auf Ostjornsalem verzichten Freiheitsbewegung. Die Regie- wollte. Die Jordanier forderten rung Israels batte sich ent- einfach Räumung eines grossen schlossen, über 20 Terrorisien Teils der Jordansenke und wenfreizugeben, um das Leben der den sich damit gerade gegen den Kinder in Maalot zu retten, aber Kompromissplan von Jigal Aldas Vorgehen der Terroristen lon, der Rückgabe der bevölkermachte eine gewaltsame Lösung ten Telle des Westnfergebietes notwendig. Wiederum haben und Beibehaltung der unbesiedrei Terroristen simplos ihr Le-delten Grenzzonen am Jordan ben für eine Sache geopfert, die vorsieht. Rifais Einwendungen in der ganzen Welt als unge- sind in erster Linie als Zurückrecht und als unmoralisch ver- weisung des wichtigsten israeliorteilt wurde. Der gestrige Tag schen Kompromissplanes anzuhat nur mehr Blutvergiessen u. sehen und zeigen, dass nuch Jor-Verbitterung im Nahen Osten daufen in der Sache eine mannachgiebige maximalistische Hal-

In den Tagen des harten Rin- tung einnimmt. gens mit den Syrern werden
nun des ägyptische Präsident
Sadat und der jordanische König als die "guten Kinder" und
als die "Friedenstauben" hingestellt, weil ihre Soldaten im Mosieh versibeten Dänken Dänken. ment nicht zur Waffe greifen.
Aber trotz alledem ware es ver-

Aber trotz alledem wäre es verfehlt, sich Illusionen über die
politische Stellung dieser beiden
arabischen Führer hinzugeben.
Der ägyptische Präsident ist
zwar sehr an einem Entflechtungsabkommen Syrien—Israel
interestiert med mit eine Faileren rechtzeifig zu orgamisteren. 1971 bette California tungsabkommen Syrien—Israel ganisleren. 1971 hatte Golda interessiert und will sich nicht Meir in ihrer Stellungnahme zu in einen neuen Krieg hineinziehen lassen, aber er hat von seinen Territorialforderungen zicht
das Mindeste abgestrichen. Für
ihn ist die Räumung säuntlicher
besetzten Gebiete durch die Israelis selbstverständliche Vorbedingung. In seinem neuesten Indingung. In seinem neuesten In-bereitschaft in dieser Beziehung terview mit der Italienischen Wo-bei uns keine Änderung eingeitechenschrift "Epoca" hat er selten ist. ne Vorstollungen noch ausgebaut: nicht aur Israel, sondern

Dr. Kissinger kritisierte die Untat von Maalot

xon zugeschrieben werden.

"Unsere Herzen sind mit den leidtragenden Familien und mit ganz Israel", fügte Kissinger bin-

Der Aussenminister betonte. alle Bemühungen und Verständigung im Nahen Osten gefähr-

Später veröffentlichte auch wird die herzlose und unsinnige Untat von der amerikanischen Regierung schärfstens angeprangert. Der amerikanische Sprecher

McClosky wurde gefragt, ob die USA angesichts der neuen Entwicklung sich die Art ihrer Abstimmung im Sicherheitsrat nochneuen Tatsachen beschäftigen

Aussenminister Dr. Kissinger

Jerusalem (HM) - "Ich war stranten gegen ihn "Jewboy" an die Teilnehmer der Kundgebeute morgen erschüttert, über sehr erbittert sein. Amerikani- bungen. Er bat sie, keine beleiden Fedajin Anschlag bei Mor- sche Beamte, die dies erzählten, digenden Rufe gegen Dr. Kissin-Angriff auf arglose Einwohner ten, ihm einen ausführlichen Be- den jüdischen Staat nach Kräfdes Entwicklungsstädtchens zu richt über die Demonstrationen ten unterstütze. Ausserdem sei hören." Dies erklärte der ame- in Jerusalem zusammenzustellen, der Tag der Ereignisse in Maation auf die Tragodie von Maa- riick, die dem Präsidenten Ni- Peres forderte die Demonstranten auf, sich zu zertreuen und von weiteren Aktionen Abstand Die israelischen Minister wa- zu nehmen.

ren über die beleidigenden Zurufe sehr besorgt und haben in den letzten Tagen die Demon- sen sie durch ihre Vertreter er- dergrunde, jedoch wurden die dass politische Meinungsver- stranten mehrfach gebeten, von klären, sie würden mit Rück- angebotenen Papieren von den dass Terrortaten dieser Art nur gen Dr. Kissinger abzuschen. lot von lärmenden Rufen Ab- lust aufgekauft. Gestern morgen wandte sich In- stand nehmen und den ganzen formationsminister Peres erneut Tag über sich ruhig verhalten.



Die Gattin Dr. Kissingers, Nancy Kissinger, war Gast der israelischen Diamantenindustrie und besuchte die Diamantenbörse und den Betrieb "Keren Or'. Im Bilde: Nancy Kissinger und neben ihr der Präsident der Diamantenbörse Mosche Schnitzer. In Hintergrund Lee Collins, der amerikanische Handelsattache und der Direktor der Diamantenbörse Michael Cohen.

### Vorschlaege von allen Seiten

Die Nachrichten über den Überfall der Terroristen in Maalot veranlassten Bürger in allen Teilen des Landes sich mit Hilfsvorschlägen an die Behörden zu wenden. Hunderte von Einwohnern in Haifa schlugen der Polizzi ihre Dienste vor. Ein Bürger von Tirat Carmel wollte sich zusammen mit 50 Einwohnern seines Ortes als Geiseln au Stelle der Kinder anbieten. In Haita und in Tel-Aviwurde höchste Alarmbereitschaft angeordnet.

Einer unsere Leser berichtete, dass er sich telefonisch mit der Buro der Ministerpräsidentin in Verbindung ge setzt und dringlich Einführung der Todesstrafe gegen Terroristen gefordert habe, da nach seiner Meinung diese das einzige wirksame Abschreckungsmittel gegen Terrorish

### Die Boerse im Zeichen der Ereignisse

Die Börse stand gestern völ-, zwei Punkte lig im Zeichen der politischen IL 1.89. Ereignisse, und Verkäufer von Nach längerer Beratung lies- Wertpapieren standen im Vorschiedenheiten ein solches Vor- stranten mehrfach gebeten, von klaren, sie wurden mit Ruck- ingeworden Fankt Ver- ist im April um 2,7% (m. beleidigenden Ausserungen ge- sicht auf die Vorgänge in Maa- Banken mit einem Punkt Ver- ist im April um 2,7% (m.

> Bezeichnend war auch eine Verbilligung auf. Seit Jahres gerosse Abwendung von wertgebundenen Obligationen. Diese in die Höhe gegangen. steht wahrscheinlich mit den Meldungen im Zusammenhang, eine Verringerung der Tenerun dass d. Finanzministerium Steuern rate erwartet. Finanzminis auf die Gewinne auf wertgebon- Sapir hatte darauf hingewies denen Papieren erheben will. dass sich inzwischen neue T Die Ankundigung bezog sich denzen in der Wirtschaft zwar nur auf Gesellschaften, merkhar machen, und dass aber dennoch haben einzelne Zahlungsmittelumlauf ni Sparer Bedenken bekommen und mehr das schnelle Steigerun. haben deswegen wertgebundene tempo wie früher aufweist. Obligationen verkauft. Ihr Iuteresse wandte sich statt dessen den Natad Dollar zu, der um \* Der Papst sprach in einer 1 vier Punkte auf IL 4.67 stieg, da klärung sein Bedanern über c eine grosse Nachfrage in Höhe Ergebnis der Volksabstimme von 300.000 Dollar festzustellen in Italien aus, durch die die El

verändert, Gold ging um 150.- vom Vorgehen der Terrorist IL zurück, die DM gewann in Maalot.

5% Devel. Loan Serie 4 bearer \$ linked 5% Brasel Electr. "B" \$ linked

Photoenicia 8% ord. pref. part. bearer Amerikan Israel Papper Mills

Wolfson Clore Maver Corp. reg. IL 18
Discount Bank inv. bearer

Assis Elgar Investment bearer Ellern Investment Ltd. bearer

\* = ex coup. div.

🕶 = ex. rights

6% Inruel Electr. "B" \$ linked 6% Industrial Devel. Bank Serie 3 \$ tinked 5% Dead Sea Works bearer \$ linked 65% Zim \$ tinked Development Loan Serie 140 — 5 year-notes Milve Klita 1961 Index 126,3 Milve Klita 1964 Index 128,5 Milve Klita 1965 Index 138,5 Milve Klita 1965 Index 138,5 Milve Klita 1965 Index 138,5

PREISINDEX UM 2.7% **GESTIEGEN** Der Konsumenten-Preising als erwartet) gestiegen. Alle tikel sind in die Höhe geg gen, nur Gemüse weist e ginn ist der Index um 1

Für den Monat Mai w

scheidung endgültig sanktioni wird. In einer weiteren Prok Der schwarze Dollar blieb un- mation distanzierte er sich schi

Aus dem Kurszettel der Tel-Aviver Börne

## Casablan soll Fahrlizenzen besorgt haben

erhielt "Casablan" beträchtliche Last gelegten Vorgänge sollen tren geblieben ist. Er hat näm-Summen von Personen, die aus sich Ende 1973 und Anfang lich in einigen Fällen für seine

Spitznahmen "Casablan" bekannt ist, kommt wieder vor Gericht. Dieses Mal wird ihm Verkanf gefälschter Papiere besorgt haricht Dieses Mal wird ihm Verkanf gefälschter Auto-Fahrlizenzen zur Last gelegt.

Nach der Darstellung der Anstanden haben. "Casablan" soll
anwaltschaft beim Tel Aviver
bestochen haben.

Bezirksgericht eingereicht wurde.

Die dem Angeklagten zur de ein Bühnengestalt "Casablan" angedeutet, dass der Angeklage

Pal. Cold. Stor. & Suppl. IL 10

Bezirksgericht eingereicht wurde.

Die Dienste mit IL 2000 honorieren, in einem anderen mit IL Das Bankholding Ord. sh.
Isr.-British Bank bearer
Benk Leumi "A" ord. stock
General Morty. Bank ord. shares bearer
ie sogar nur mit IL 200.

klageschrift, die von der Staatsanwaltschaft beim Tel Aviver
bestochen haben.

Bezirksgericht eingereicht wurde.

Die dem Angeklagten zur te der Bühnengestalt "Casablan" Affics Pal. Investments ord. sh. reg. IL 16 Bezirksgericht eingereicht wurde. Die dem Angeklagten zur te der Bühnengestalt "Casablan"

Gesundheitsgründen sich nicht 1974 abgespielt haben. "Casazur Autoprüfung meiden konnblan" nahm seinen Kunden verten.

Nach der Darstellung der konnkanne 1973 und Anfang lich in einigen Fällen für seine Mehadrin
Kunden die Lizenzen und die Anglo Israel Investment
Root Aviv
erforderlichen Papiere gratis beschäft.

Solet Boneh Buld. Works 10%

Rebadrin
Root Aviv
erforderlichen Papiere gratis beschäft.

Solet Boneh Buld. Works 10%

Nach der Darstellung der lengsfähigkeit des Interessenten

ALI HIDAR -In tiefer Trauer geben wir Mitteilung vom Hinscheiden

meines lieben Mannes, unseres teuren Vaters, Bruders

Die Beerdigung findet heute, Donnerstag, den 16. Mai 1974, um 12.30 Uhr mittags, von der städtischen Trauerhalle, Tel-Aviv, Daphna Str. 5, aus, nach Cholon, statt.

Autobus steht zur Verfügung. Die trauernde Familie:

Seine Fran MALKA Söhne: Heinrich, Adi und deren Famille Schwester: Canna Schayer Bruder: Elias, U.S.A. und seine Familie

In tiefer Trauer geben wir das Ableben meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwester und Grossmutter

Die Beerdigung findet heute, Donnerstag, den 16. Mai 1974, um 15.30 Uhr auf dem Friedhof Kfar Schmarjahu.

Autobus um 15.15 Uhr von Cafe Hermann.

ALFRED OPPENHEIMER and Familie Herzlia B (Kfr - Schmarjahu)

Chaim Dahan, der unter dem Staatsanwaltschaft soll der An- ab. In einem Falle liess er sei- Milve Kitta 1987 Index 113,6

Spitznahmen "Casablan" be- geschuldigte für seine Kunden ne Dienste mit IL 2000 honokannt ist, kommt wieder vor Ge- gefälschte Paniere besorgt hat vieren in nicht 2000 hono-

VORSITZENDER IN

NAZARET

Das Inneuministerium wird wahrscheinlich den Inspektor der Gymnasien in Nazaret, Ali Hidar, einen jungen arabischen Intellektuellen und Vorsitzenden Ger kommissarischen Stadtver- General von den Stadtver- General von den Stadtver- General von den Stadtver- General von den Gene dar, einen jungen arabischen Intellektuellen und Vorsitzenden der kommissarischen Stadtverwaltung in Nazaret ernennen Die vom Innenministerium eingesetzte provisorische Untersuchungskommission wird nur bis zom Ende der Woche im Amt bleiben, und dann soll die Leitung der Verwaltung auf den neuen kommissarischen Ausschuss unter Führung von Ali Dollar Bonds Hidar übergehen. Das Innenmi-Index Bonds: misterium hat sich zur Einset-Akties: zung eines kommissarischen Verwaltungsausschusses entschlossen, nachdem auch der bisherige Bürgermeister, Suabi, eine derartige Entscheidung als unausweichlich bezeichnet haue. Dic Rakach-Mitglieder des Stadtrates batten zwar versucht, eine neue Koalition zu bilden, aber andere Parteien batten mit ihnen nicht zusammenarbeiten wollen. An sich müssten die Wahlen zum Stadtrat von Nazaret in acht Monaten stattfinden. Es ist jedoch nicht sicher, ab dieser Termin nach Einsetzung des Kommissarischen Ausschusses eingehalten werden wird.

266.5 143.5 238.5 145.8 120.8 262 270 258.5 383 315 287 279

er von Mas

**™** 3. させを

ISRAEL NACHRICHTEN

TENDENZ AM GESTRIGEN BORSENMARKI

übermittelt durch die Wertpapierabteilung der Japhet Ban

K - Nur Käufer

S = Schinskurs

schwächer

V = Nor Verkäufer

-Nr. 114 -

TAGESZEITUNG IN DEUTSCHER SPRACHE Abonnement- und Anzeigenabteilung: '7'. 32675' Abonnement Tel-Aviv: Tel. 724881 Redaktion: Tel. 30014 Nacht-Redaktion ab 17.30 Uhr, Tel. 32675 Tel-Aviv, Harakewet Str. 52

